
渡くんの××が崩壊寸前
vol.1
Watari-kun no
××ga houkaisunzen
by Naru Narumi
Kadokawa Comics A
鳴見なる

NEW SERIES!!

■ NEW SERIES BY "JA"'S NARUMI NARU!
SOMETHING CREEPS UP ON THIS UNSUSPECTING FAMILY...

LOOK, LOOK.

SUZU'S TOMATO IS ESPECIALLY BIG.







WATARI KUNN'S WORKS

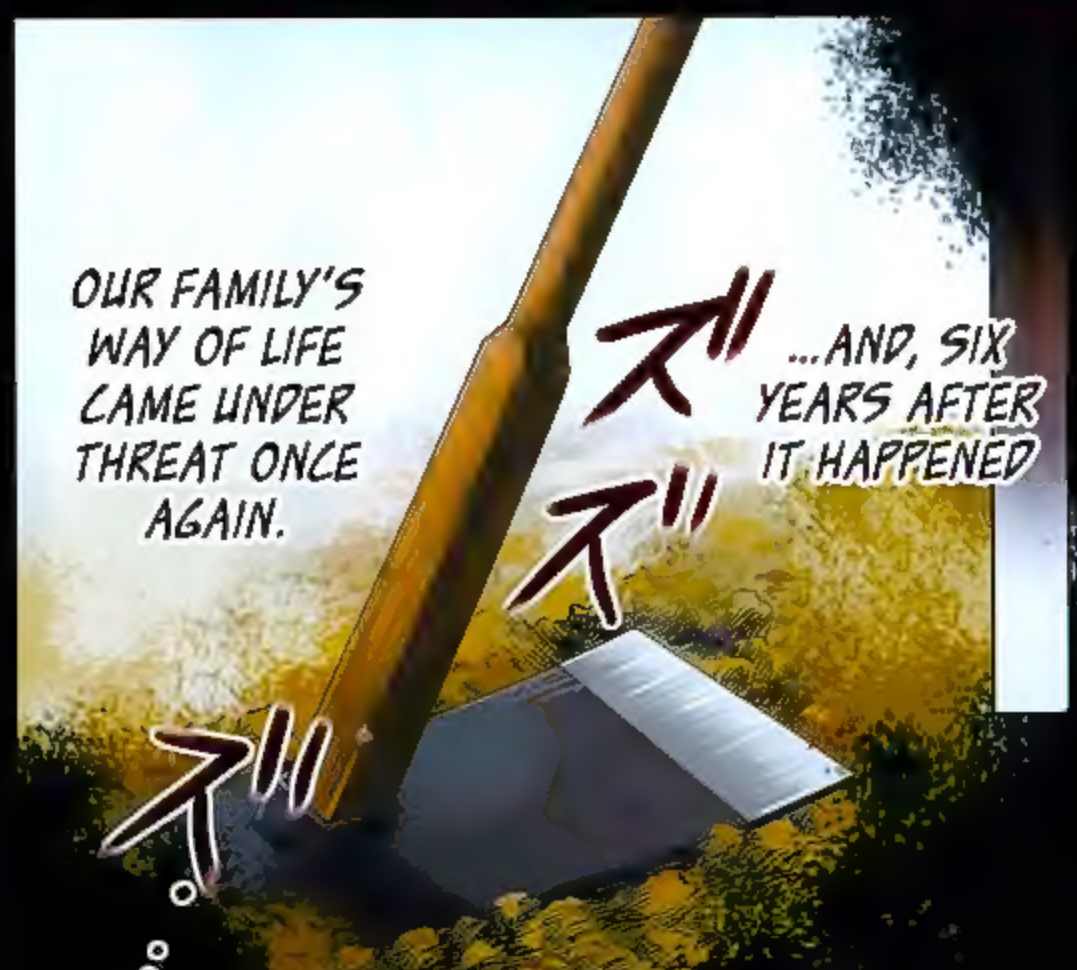
渡くんの××が崩壊寸前

MOUKAI SUNZEN








OUR FAMILY'S WAY OF LIFE CAME UNDER THREAT ONCE AGAIN.
...AND, SIX YEARS AFTER IT HAPPENED



HAD RETURNED.

THE FIELD DESTROYER

NAO-KUN ♡

FINALLY FOUND YOU.


Where?
When?
Why?
What?
BREAK AND DESTROY: A ROMCOM THAT JUST KEEPS SPIRALLING DOWNHILL!
「JA」
FINAL VOLUME ON SALE!
The most important things are as fragile as cicadas' wings. Realizing this as a teen was much too late indeed.
NEW SERIES!!
NARUMI NARU
鳴見なる
BREAK:01
WATARI KUNNO XXGA
渡くんのバッドメンズが崩壊寸前
HOUKAI SUNZEN

Contents

BREAK 01 001

BREAK 02 061

BREAK 03 103

BREAK 04 137

BREAK 05 165



SORRY 'BOUT THAT.

I, UH...

THOUGHT WE'D FINALLY BE ABLE TO HITCH A TRANSFER STUDENT.

WHA... WATARI, YOU'RE NOT JOINING ANY CLUBS?

MY LITTLE SISTER SAID TO ME, "DON'T JOIN ANY CLUBS."

Watari Nao
(16, Second-year)

CHATTER

I SAW HIM WITH HIS SISTER AFTER SCHOOL ONCE.

I can hear you guys, y'know...

They were pretty much stuck together, too.

EH? WHAT IF HE'S ACTUALLY A SISCON?

IF HE REALLY IS ONE, THEN WE BETTER STAY CLEAR OF HIM.

CHATTER

HIS SISTER AGAIN?

A FOURTH-GRADER ...?

She's fine on her own, isn't she?

HE USED THAT AS AN EXCUSE AS WELL WHEN WE INVITED HIM OUT.

ANY-WAY, SORRY.

SHE'S A HEALTHY YOUNG FOURTH-GRADER.

What?

HUH?

LITTLE SISTER? IS SHE REALLY YOUNG?

I JUST CAN'T BE BOTHERED TO EXPLAIN, I'M USED TO ALL THIS, ANYWAY.

SIGH

It was the same in my old school, too...

Weren't you going on a diet?

Oh right, we have checkups this week!

Let's go get donuts on the way back!

Hm?

I'VE NEVER REALLY CARED ABOUT WHAT OTHER PEOPLE SAID.

AFTER ALL, MY DAILY LIFE REVOLVES AROUND MY LITTLE SISTER.

ONII-CHAAAN.

HELP ME CHANGE AND COMB MY HAIR.

Watari Suzushiro
(10, Fourth grade)

SUZU...

HOW OLD DID YOU TURN LAST MONTH?

TEN!

ISN'T IT ABOUT TIME YOU DID STUFF WITHOUT ONII-CHAN'S HELP?

DON'T WANNA!!

Hmm

HOW LONG ARE YOU GONNA MAKE ME TAKE CARE OF YOU FOR?

UNTIL I BECOME AN OLD LADY!

NO WAY

IT'S 'CAUSE SUZU...

CAN'T LIVE WITHOUT YOU, ONII-CHAN.

IT'S ONLY THE TWO OF US LEFT IN THE FAMILY.

THE TWO OF US SIBLINGS LEFT OUR HOME IN SHINSHU

AND MOVED IN WITH A RELATIVE.

OUR PARENTS DIED TWO YEARS AGO.

Ugh...

THAT'S TRUE.

A MONTH AGO, WE MOVED INTO OUR AUNT'S SUBURBAN TOKYO HOME.

ONII-CHAN, WE'RE OUT OF TIME.

You want us both to be late?

WOAH

I'LL COMB YOUR HAIR, YOU HURRY UP AND CHANGE!!

HUP

PIN!

DON'T THROW YOUR CLOTHES!

SHE'S DEFINITELY BECOME LIKE THIS BECAUSE I SPOIL HER TOO MUCH...

Is Suzu gonna slowly become one of those kids who're so immature for their age they can't do anything on their own...?

IT'S A NICE DAY, I SHOULD GO HANG THE LAUNDRY

THE TRASH IS GONNA OVERFLOW IF I DON'T CLEAR IT.

せっ

せっ

I ALSO DO ALL THE CHORES.

OH

AUNTIE...

TAMAYO-SAN

MORNIN'.

THAT'S THE FIRST THING YOU SAY IN THE MORNING?

MEOW

YOU'RE SERI-OUSLY...

STARTING TO LOOK LIKE MY BROTHER, IT'S REALLY ANNOYING.

Sukekiyo

Watari Tamayo (28)

IT WAS SUZU'S BIRTHDAY LAST MONTH.

...THERE'S A BIT MORE IN HERE, ISN'T THERE?!

HOW 'BOUT YOU GO BUY HER SOME-THING?

Take it

FINE, HERE'S THIS MONTH'S LIVING EXPENSES.

AH, THANK YOU VERY...

She's really sensitive about being shorter than everyone around her

PLEASE DON'T SAY STUFF LIKE THAT IN FRONT OF SUZU!!

It's inherited, isn't it

SHE'S GONNA BE AS SHORT AS I AM.

IT'S GREAT THAT SUZU'S GROWN TO LOOK LIKE ME.

ちま。

THAT'S HORRIBLE TASTE.

WHAT ON EARTH HAPPENED BETWEEN HER AND DAD...?

GIVING MONEY TO THAT DAMNED BROTHER OF MINE IS IN ITSELF A SOURCE OF PLEASURE...

BESIDES,

こっそり

MY AUNT IS A WOMAN OF MANY MYSTERIES

こもった

THIS MASSIVE HOUSE SEEMS TO BE HER SOLE PROPERTY,

AND YET, IT'S LIKE SHE NEVER GOES OUT TO WORK.

She spends over half the day in her room

HUSH !!

I came in By myself

'SCUSE ME

BUT I MEAN, I GUESS...

SHE SAID "IF YOU DISTURB ME, I'LL KICK YOU OUT", SO I NEVER ASKED

But I'm really curious.

I REFUSE

CAN'T WE TALK OVER THIS?

ALSO, ABOUT THAT THING FROM LAST TIME...

A NOVELIST?

I see

I JUST SENT THE SOFT COPY OVER

I CAME TO ASK HOW THE DRAFT WAS GOING...

Sorry for the noise so early in the morning

And so

THIS BEAUTIFUL EDITOR OFTEN COMES IN AND OUT OF THE HOUSE

It's alright

FOR ALL PURPOSES

Guess I'll make Suzu's favorite omurice

WE GET TO EAT ENOUGH EVERY DAY TOO

EVEN THOUGH OUR LIVING ENVIRONMENT CHANGES A LOT

I'VE SPENT A NICE, PROPER TWO YEARS LIVING HERE

WHAT-EVER HAP-PENS

THIS KIND OF PEACEFUL, STABLE LIFE

IS SOMETHING I WANT TO DEFEND, NO MATTER WHAT

Screwed it up

Wow... Scrambled eggs again today

Some grow veggies~

Some grow onions~

The canola's blossoming-

There's that bean field too-

There're flowers too

So many fields around here~♪

WEST

EAST

SUPER RELAXING...

SO RELAXING...

AH...
THOSE ARE EDAMAME LEAVES

Like just now

YOU SURE KNOW A LOT, SUZU

.....

AH

WE USED TO GROW THESE WITH MOMMY, RIGHT?

It'll be fine even if it's a little expensive

SO I CAN BUY ANYTHING FOR YOU RIGHT NOW

I PLAN ON WORKING TO RETURN THE MONEY BIT BY BIT.

By the way

AUNTIE TAMAYO GAVE ME A BIT MORE MONEY THIS MONTH

IS THERE ANYTHING YOU WANT, SUZU?

EH~?

DON'T WANNA!!

I HATE YOU, ONII-CHAN!!

YOU GOTTA LEARN TO BE INDEPENDENT, SUZU

IF YOU WORK, YOU WON'T HAVE TIME TO PLAY WITH SUZU

I DON'T WANT ANY-THING!!

IT'S A GOODNESS THAT GOES ABOVE MONEY

IT WAS SO SOFT AND FLUFFY

IT'S STILL GOOD EVEN IF IT'S 150 YEN

THAT WAS JUST 150 YEN THOUGH

DIDN'T YOU BUY ME A SWISS ROLL AT THE CONVENIENCE STORE?!

Think about it

LAST MONTH, WHEN IT WAS YOUR BIRTHDAY, I DIDN'T GIVE YOU ANYTHING

AND WE CAN GO GET IT AT THE TOWN CENTER ONCE YOU'RE BACK

WE'LL GO TOGETHER.

Well How should I put it

HOW ABOUT THIS THEN

YOU DECIDE WHAT YOU WANNA GET BEFORE SCHOOL ENDS

Together

.....

BUT I STILL DON'T WANT ONII-CHAN TO WORK

Still talking about that..?

ピク

ピク?

SUZU

COME STRAIGHT BACK ONCE YOU'RE DONE WITH SCHOOL TODAY

GRIP

?

IF YOU WON'T JOIN ANY CLUB ACTIVITIES, HOW ABOUT TRYING SOCIETIES INSTEAD?

NAO...

Bye

THEY ACTUALLY SOUND PRETTY INTEREST-ING

I really wanna eat ramen

There's also a DVD society, and mah-jong

LOOK HERE, THE BARBECUE SOCIETY AND THE RAMEN SOCIETY BOTH LOOK PRETTY GOOD

HAVEN'T DECIDED YET

WHAT KIND?

BUT SINCE WE'RE FREE, HOW ABOUT WE JUST MAKE ONE FOR SOME RANDOM THING

With Mahiro and the others

NO, I GUESS THINKING ABOUT YOUR FAMILY IS ALSO PRETTY IMPORTANT.

BEING YOUR OLD SISCON SELF AGAIN, HUH. .

Yep

But I STILL HAVE TO TAKE CARE OF MY SIS AFTER SCHOOL, AND I MIGHT HAVE TO FIND WORK...

I'm really sorry that I can't hang out with you guys.

NAO-KUN

You're so nice Toku!

I grew up at my grandpa's house so I know the feeling

ISHIHARA-SAN

Ishihara Yukari
(age 16, Second-year)

WE JUST WANTED TO HAVE A DISCUSSION ABOUT WHAT WE'RE GONNA GROW IN IT.

THE BEAUTIFICATION COMMITTEE WANTS TO BUILD A GARDEN IN THE SCHOOL, RIGHT?

UM, TODAY IS...

WHAT'S UP?!

WE HAVE A TEMPORARY COMMITTEE MEETING TODAY, CAN YOU COME?

#17

I'VE ALREADY PROMISED MY SISTER.

I PROMISED SUZU...

BUT I WANNA GO TO THE MEETING ..

BUT...

MY HOUSE IS PRETTY CLOSE TO YOURS, NAO-KUN

SO I'LL GIVE YOU THE MINUTES OF TODAY'S MEETING ONCE I GET BACK.

NAH, THAT'LL BE A LOT OF TROUBLE...

DON'T WORRY ABOUT IT.

Who's that guy next to her?

BUT I MISSED LAST WEEK'S MEETING BECAUSE MY SISTER HAD THE FLU...

IF YOU HAVE SOMETHING TO DO, DON'T FORCE IT.

CAN'T REALLY HELP IT

Ishihara-san?

.....

YOU WORK HARD

BIG BROTHER.

JUST FORGET ABOUT ISHIHARA.

I...

I GET IT

You'll turn into the public enemy of all men

The hell's with "public enemy"?

I STILL REALLY WANNA GO TO THE MEETING...

I've been healed

ISHIHARA-SAN WOULD NEVER EVEN GIVE PEOPLE LIKE ME A SECOND THOUGHT

We've only talking cause of the committee

I feel even farther away from her now

...SPEAKING OF BEAUTIES

I HEARD EARLIER ISHIHARA REJECTED A SCOUT FROM THE "NATIONAL YOUNG BEAUTIES ATLAS"

I DON'T KNOW WHAT THE HELL THAT IS, BUT IT SOUNDS AMAZING!!

A rumor amongst the girls

A TRANSFER STUDENT CAME INTO CLASS C YESTERDAY, RIGHT?

I THINK HER NAME WAS...

TACHIBANA SATSUKI

I think?

MY SISTER'S WAITING FOR ME, I'M GONNA HEAD BACK FIRST

IF YOU LIKE THE SOCIETY THING, THEN GIMME A HEADS-UP.

UH-HUH...

SHE GETS HIGH MARKS FOR LOOKS, CLASS C ARE PRETTY EXCITED OVER IT

OH YEAH...

Gotta remember that name...

?

WAA

NEO-KUN

NAO-KUN

NAO-KUN

NAO-KUN

NAO-KUN

NAO-KUN

NAO-KUN
NAO-KUN
NAO-KUN
NAO-KUN
NAO-KUN
NAO-KUN
NAO-KUN
NAO-KUN
NAO-KUN
NAO-KUN
NAO-KUN
NAO-KUN
NAO-KUN
NAO-KUN
NAO-KUN
NAO-KUN
NAO-KUN
NAO-KUN
NAO-KUN
NAO-KUN
NAO-KUN
NAO-KUN
NAO-KUN
NAO-KUN
NAO-KUN
NAO-KUN

...WHAT D'YOU WANT,

"FIELD DESTROYER"?

DAMMIT...

WOBBLE

WOBBLE

I'M SO HAPPY YOU REMEM-BERED ME, NAO-KUN.

I'M TACHIBANA SATSUKI.

IT'S BEEN SIX YEARS. ♥

NO NEED FOR THE SELF-INTRO.

YOU'VE BEEN FOLLOWING ME AROUND SINCE THIS MORNING, HAVEN'T YOU?!

SNIVEL

GLARE

THAT'S NOT TRUE, NAO-KUN.

I'VE BEEN FOLLOWING YOU SINCE I FIRST TRANSFERRED HERE, Y'KNOW?

Serious?!

HAPPILY

WOBBLE

THAT'S SUPER CREEPY!!

.....

YOU DESTROYED MY FAMILY'S FIELDS SIX YEARS AGO.

I STILL HAVEN'T FORGIVEN YOU FOR THAT.

I'M SORRY...

I'VE BEEN FOLLOWING YOU ALL THIS TIME.

EVEN NOW...?

YOU'RE APOLOGIZING FOR THAT?

I HAVE...

SOMETHING IMPORTANT I WANT TO TELL YOU, NAO-KUN.

THIS SITUATION IS NOT GOING WELL...!!

I HAVE SOMETHING TO TELL YOU.

I CAN'T STRIKE UP RELATIONS WITH HER AGAIN!!

Absolutely not!!

I'VE GOT SOMETHING TO DO.

NAO-KUN'S BULLYING ME.

TAKING CARE OF MY LIL' SIS IS KILLING ME ALREADY!

I DON'T HAVE THE STRENGTH TO KEEP ARGUING WITH YOU!!

スタ

スタ

YOU'RE SO NICE TO SUZU-CHAN AND YOUR OTHER CLASSMATES.

YET, YOU'RE ACTING SO COLD TOWARDS ME.

...YOU USED TO BE REALLY NICE TO ME, TOO.

BUT YOU...

ENDED UP BETRAYING ME, DIDN'T YOU?

.....

WOA AAA AH?!

I let go

Pah

.....

I GET IT.

I GET IT, JUST LET ME GO!!

Argh

IF YOU DON'T LISTEN TO ME, I WON'T LET GO.

WHAT THE HELL IS SHE DOING?!

My spine is breaking..

AH.

Hm~

Hmm...

!?

HMM...

SO ANNOYING.

SOME-THING I WANT...

SOME-THING I WANT...

Step

Step

Ahh

IF I DON'T DECIDE, ONII-CHAN WILL GET MAD, WON'T HE...

I'LL JUST SAY I WANT A PEN OR SOMETHING...

Like I said don't pull too hard

I'm gonna help too.

Yay

There's stuff to eat after you guys are done laying it

Ahahaha

.....

STEP

STEP

STEP

STEP

!

Got it

SUZU!!

AH...

ONII-CHAN...

ドン!!

カバッ

C'MERE!!

ドン!!

ONII-CHAN, SOMEONE'S CALLING YOU.

DON'T LOOK!!

IT'S A GIRL...

DON'T LISTEN.

NAO-KUN.

NAO-KUN.

NAO-KUN.

NAO-KUN.

NAO-KUN.

NAO-KUN

ドン!!

ドン!!

ドン!!

HAAH

HAAH

Just forget everything

UM...

I THOUGHT ABOUT WHAT I WANTED FOR A REALLY LONG TIME.

///

OH YEAH, TELL ME.

UMM.

Haah

Haah

I DON'T KNOW HER.

DON'T WORRY ABOUT IT.

WHO WAS THAT JUST NOW...?

I WANT A FIELD.

A FIELD!

AND SOME VEGGIES!

TOGETHER WITH ONI-CHAN'

Did I hear wrong?

EH?

WHAT?

DIDN'T YOU SAY YOU'D GET ME ANYTHING?!

YOU SAID IT WAS OKAY EVEN IF IT WAS A BIT EXPENSIVE!!

LOOK, MISS SUZU... LISTEN TO ME...

That's not on the level of something I can buy with my own money anymore

Ugh

じーっ じーっ

No...

I know you wanna get something, but a field is...

Yep

WHICH IS WHY I SAID I WANTED A FIELD.

……

にこ～っ

And we're in Tokyo, too.

Wouldn't renting a field be...

Plus, who grows stuff in this kind of season anyway

No, even renting one will take up a lot of money.

HOW ABOUT YOU USE OUR BACKYARD?

EH.

IT'S EMPTY ANYWAY.

You still haven't left the room.

I CAN'T USE IT.

..IT'S JUST

YOU KIDS AND YOUR FLATTERY!

BLOODY ANNOY-ING.

NO, COME ON... YOU'VE TAKEN CARE OF US SO MUCH, AND NOW YOU'RE LENDING US YOUR BACKYARD...

NI

THAT PLACE IS PRETTY MUCH A WASTELAND.

IT'S SO UNCULTIVATED.

THIS IS A HELL OF A LOT MORE THAN I'D EVER HAVE EXPECTED.

WILL VEGGIES EVEN GROW IN A PLACE AS BARREN AS THIS?

WHERE DO WE EVEN START?

.....

Sigh

BUT

Speaking of which

DURING HARVEST SEASON, MOM AND DAD WATCHED THE FIELDS ALL DAY AND NIGHT

So in other words

WE WON'T BE ABLE TO REST EVEN AFTER SCHOOL OR DURING HOLIDAYS

AND I HAVE TO LOOK AFTER SUZU AS WELL

IF SUZU'S SATISFIED WITH THIS.

LET'S GIVE IT A TRY.

ANY-WAYS,

...MM

YEAH!

I'VE ALREADY GOT A BAD FEELING ABOUT THIS.

I HONESTLY NEVER THOUGHT I'D TAKE UP FARMING AGAIN WITH THE FIELD DESTROYER BACK AS WELL

STILL...

SNAP...

NO-THING.

YOU SAID SOME-THING?

?

Hm?

NOW, ASIDE FROM IN SCHOOL, ONII-CHAN IS ALL MINE.

FOUND YOU,

NAO-KUN.

?

NAO-KUN'S HOUSE IS NEARBY, RIGHT?

WHAT'RE YOU DOING HERE?!

THEN WHAT THE HELL IS THAT THING YOU'RE CARRYING?

THIS?

?

What...

DIDN'T I SAY I HAD SOMETHING TO TELL YOU?

GET OUT.

.....

DON'T COME NEAR SUZU!!

Y'SEE, THIS IS...

FINALLY.

Shiver

I SAID, GET OUT!!

I WON'T LET YOU DESTROY THIS PLACE SO EASILY!!

I SOMEHOW MANAGED TO LIVE HERE IN PEACE WITH SUZU.

NAO-KUN,

.....

IT'S NOT WHAT YOU THINK.

.....

Wha?!

NO CHOICE, I'LL JUST HAVE TO EXPLAIN IT TO YOU.

WHY THE HELL DO YOU KEEP COMING AFTER ME...

D-DON'T COME OVER HERE!!

DON'T DO THIS

ｱﾝ ｱﾝ ｱﾝ ｱﾝ

NO

WAIT

ｽﾞﾝ ｽﾞﾝ ｽﾞﾝ ｽﾞﾝ

I'M GONNA DIE!!!

WAIT A...



...WHAT?


!?
SMOOCH
HAHH

CHU

CHU

CHU

MM

SHIT...

AH

INSIDE MY THROAT..

MY TONGUE ..

MM

CHJ

MM

CHJ

I CAN'T BREATHE...

SHIVER

SHIVER

SMOOCH

AH

IT'S STARTING TO FEEL NICE...

I'M ALREADY...

I CAN'T...

CHU

Sigh...

KISSING IS PRETTY HARD, ISN'T IT?

Pwah...

MM

HAAH

EH, NAO-KUN?

?

ゆ ら

ゆ ら

NAO-KUN?

A DESTRUCTIVE START ☆

A TERRIBLE NIGHTMARE RETURNED

TOGETHER WITH A FATAL ATTACK.

AND SO,

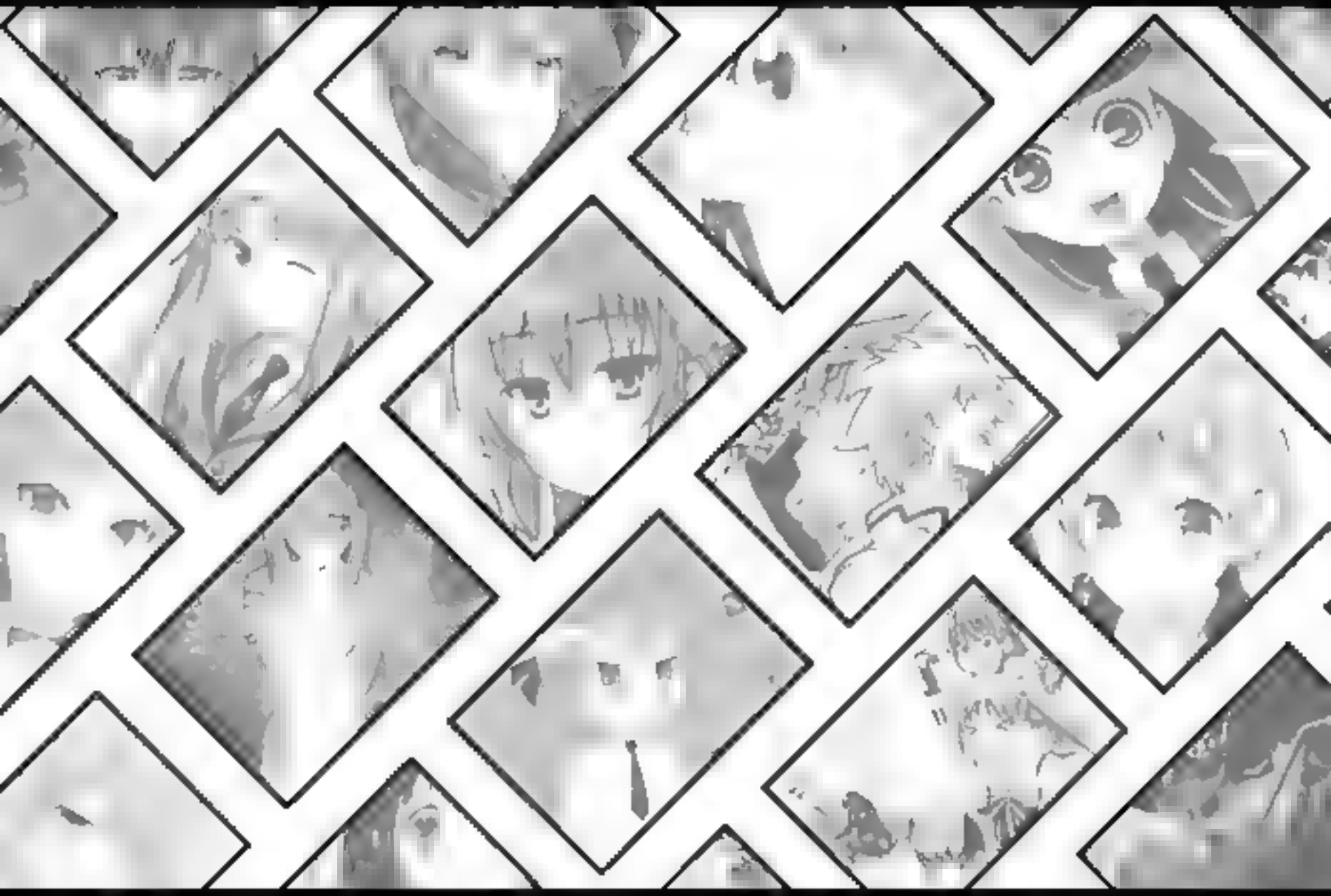
NAO-KUN?

NAO-KUN?

ONII-CHAN'S DEAD!!

TO BE CONTINUED IN OCTOBER.

Watari-kun no XX ga Houkai Sunzen 1



Mangaichi

VISCOUNS

TL: VISCOUN
CL: KOBE
RD: KOBE
TS: NELLIEL/VISCOUN/KOBE
QC: MITSURU-KUN/VISCOUN

一人、二年。

MANGAICHISCANS
.NETWORK.PE

FACEBOOK.COM/
VISCOUNTRANSLATIONS

"I WANT A FIELD"

SUZU'S SMILE

WOULD HAVE BEEN ENOUGH

AND EVEN DID SOMETHING LIKE THAT

APPEARED

THE "FIELD DESTROYER", TACHIBANA SATSUKI

SUZU

NO

DON'T LOOK AT ME LIKE THAT

BREAK:02



NARUMI NARU

HAAH

...EH?

WASN'T I BLACKING OUT IN THE COURT-YARD...

HUFF

HUFF

.....

How long have I been sleeping for?!

IT'S MORN-ING AL-READY?!

SHE'S NOT THERE...

POOF

SUZU!!

THUD

THUD

SUZU?

THUD

SHIZUMA-SAN

UM, WHERE IS SUZU?!

MORNING, NAO-KUN

So you woke up

BEFORE, SHE'D NEVER GET UP NO MATTER HOW I TRIED TO WAKE HER...

.....

SHE WOKE UP REALLY EARLY AND STARTED PULLING THE WEEDS

EH...

Said she wanted to farm or something?

PLUCK

PLUCK

!?

PERV BRAT

!!?

NEXT TIME YOU GET KINKY IN THE GARDEN, YOU CAN PACK YOUR STUFF AND GET THE HELL OUT

IT'S 'CAUSE SENSEI IS REALLY NIT-PICKY~

Ahaha

I UNDERSTAND THAT YOU'RE A HIGH SCHOOL STUDENT, NAO-KUN, SO YOU'D WANT TO GET IT ON WITH YOUR GIRLFRIEND

BUT YOU SHOULDN'T BE DOING IT AT HOME, SHOULD YOU

Plus, Suzu is here too

MEOW

IT'S A MISUNDER-STANDING!

THE-DI

Hahaha it's alright

I apologize for the inconve-nience

AH

SUZU

SHE WASN'T YOUR GIRL-FRIEND?

I DIDN'T REALLY ASK AROUND BEFORE I LEFT YESTERDAY

ALTHOUGH, I MEAN, WE'D MET BEFORE

THAT PERSON WASN'T MY GIRLFRIEND, AND SHE WASN'T REALLY RELATED TO ME, EITHER...WE'RE PRACTICALLY STRANGERS

Wake up

THUD

SHAKE

SHAKE

Calm down, let's just move him back inside first

Nao-kun Nao-kun

YESTER-DAY WAS FUN, WASN'T IT

!!!

WAIT SUZU, I'M COMING TOO

BREAK-FAST, NAO-KUN?

I'M FINE

SUZU'S GOING TO SCHOOL

EH

WHAT ABOUT BREAK-FAST?

SHIZU-MA-KUN MADE IT FOR ME ALREADY

IF YOU REALLY HATED IT, THEN YOU WOULD'VE JUST PUSHED HER AWAY

She's just a girl, right

Ugh.

.....

I DON'T HAVE THAT KIND OF RELATIONSHIP WITH THAT PERSON...

YESTERDAY'S INCIDENT WAS ALL HER..

SUZU, IT WAS ALL A MISUNDER-STANDING...

I GET IT...

SUZU'S ONII-CHAN WOULD NEVER LAY A HAND ON A GIRL

BUT I JUST HATE IT

WHEN ONII-CHAN DOES STUFF LIKE THIS

I HATE IT WHEN ONII-CHAN MAKES FRIENDS WITH OTHER GIRLS

.....

SUZU, IF YOU TOLD ME TO "NOT MAKE FRIENDS WITH ANYONE ELSE"

I WOULD DO THAT TOO

STEP

I'D HATE IF ONII-CHAN DID THAT AS WELL!!

ONII-CHAN CAN GO PLAY WITH THAT WOMAN

Sob...

SUZU CAN TAKE CARE OF THE FIELD BY HERSELF

HAS SUZU COMPLETELY FORGOTTEN ABOUT SATSUKI...?

Is this all my fault?

Though I mean, she was only 4 years old at the time

FARE-WELL

SUZU!

What's with the "farewell"

DING DONG

Morning~

YESTERDAY...

But then

IF THAT'S THE CASE, THEN THOSE TWO MUST BE GOING OUT...

BROODING...

BUT HIS SISTER WAS ALSO NEXT TO HIM

IT LOOKED LIKE WATARI-KUN AND THE TRANSFER STUDENT, TACHIBANA... WERE KISSING

Didn't see properly because of the angle

KYA AAA AA

ISHIHARA-SAN

I SHOULD JUST ASK HIM ABOUT WHAT HAPPENED

BUT...

GREAT, SHE DIDN'T SEE WHAT HAPPENED THEN

BADUMP BADUMP

Phew

.....

?

I'M REALLY SORRY I COULDN'T ATTEND THE COMMITTEE MEETING YESTERDAY

NO, I...

I'M SORRY AS WELL, I WANTED TO GIVE YOU THE INFO FROM THE MEETING, BUT SOMETHING URGENT CROPPED UP...

SORRY... MY SISTER, WELL...

It's kinda weird, isn't it

NO

IT'S OKAY!!

I GUESS I SAW WRONG YESTERDAY

WATARI-KUN WOULD NEVER DO SOMETHING LIKE THAT IN FRONT OF HIS SISTER

.....

EH

SMILE

YOU REALLY DO LOVE YOUR SISTER, WATARI-KUN

SUZU, WELL..

A LOT OF THINGS HAPPENED, AND I'D LIKE TO GO BACK A LITTLE EARLIER TODAY

OH YEAH, SORRY ABOUT THIS, BUT I WON'T BE ABLE TO GO TO TODAY'S COMMITTEE MEETING EITHER

I hate it

I ACTUALLY THINK THAT'S PRETTY AMAZING

THINK ABOUT IT: MOST BOYS AT THIS AGE ACT COLD TOWARDS THEIR FAMILY, DON'T THEY?

MY YOUNGER BROTHER'S STARTED IGNORING ME LATELY, TOO

AS EXPECTED, IT'S LIKE I'VE BEEN HEALED...

(ESPECIALLY BECAUSE SO MANY THINGS HAVE BEEN HAPPENING)

IT'D BE NICE IF TIME JUST CARRIED ON LIKE THIS

I MEAN, SEE, YOU'RE STILL LOOKING OUT FOR HIM

EH

THANK YOU

I REALLY ENVY YOUR LITTLE BROTHER FOR HAVING A SISTER LIKE YOU, ISHIHARA-SAN

MORNING, NAO-KUN ♥

WOBBLE

WOBBLE

!?

WHAT'S THIS ABOUT... DON'T COME OVER HERE!!

WAIT

Oh right

I CAN'T.. NOT IN FRONT OF ISHIHARA-SAN..

JOLT

Great, looks like you're fully awake now

STARE

AH...

.....

YOU

YESTERDAY, HOW COULD YOU...



STARE...

GRAB

SO NAO-KUN LIKES GIRLS WITH BOOBS THIS BIG, HUH

!!?

UH

UMM...

STARE...

Hm

E, maybe

Or even F?

What the hell is she doing?!

GLANCE

Looking at me like that

PAT PAT

?

?

SORRY, ISHIHARA-SAN!

WHY DID YOU HAVE TO DO SOMETHING LIKE THAT?!

DAMMIT...

Too many precendents with this girl

?

YOU MEAN THE BOOBS INCIDENT? THE KISSING INCIDENT? THE FIELD DESTROYING INCIDENT?

I TOOK IT FROM YOUR HOUSE 6 YEARS AGO, NAO-KUN

.....

You destroyed my fields using something from my own house

WHERE'D YOU GET THAT FROM?!

Ah right

YOU CAN HAVE THIS BACK

SHE WASN'T ACTUALLY TRYING TO DESTROY MY STUFF...

?

SO YES-TERDAY

I'D ALWAYS BEEN THINKING THAT I HAD TO RETURN IT TO YOU...

I ONLY BROUGHT IT OVER YESTERDAY 'CAUSE I WANTED TO GIVE IT BACK...

AH

THE FIRST TIME I MET SATSUKI WAS 6 YEARS AGO

YOU USED TO BE QUIETER

MORE HONEST, TOO

.....

PLUS, THE IMPRESSION YOU'RE GIVING OFF IS WAY DIFFERENT FROM BEFORE

WHEN OUR FAMILY WAS STILL IN SHINSHU

NOD

WANT A TOMATO?

NOD

STARE ——— ...

A MYSTERIOUS GIRL WHO OFTEN PEEKED OVER INTO MY YARD

THAT WAS WHO SATSUKI WAS

AND BECAME GOOD FRIENDS

I found a stag beetle. Do you like bugs?

NOD

WE PLAYED TO-GETH-ER

You're not in our school, are you?

NOD

WE STARTED TALKING SOON AFTER-WARDS

I'll slice some watermelons for Satsuki-chan

SATSUKI-CHAN HAS BEEN COMING OVER A LOT LATELY

SHE MUST LIKE NAO-KUN, MUSTN'T SHE

I LIKED SATSUKI

AND MAYBE SATSUKI LIKED ME, TOO

OF COURSE, THAT ALL TURNED OUT TO BE AN ILLUSION

SATSUKI TURNED MY FAMILY'S FIELDS INSIDE OUT

ONE DAY, WITHOUT WARNING

AFTERWARDS, SATSUKI COMPLETELY VANISHED...

.....

...UNTIL TODAY

WANNA BEAT ME UP 'TIL YOU'RE COOLED OFF?

I WON'T MIND

!

WANNA KNOW WHY YOU DID WHAT YOU DID

I JUST

NO, THAT'S NOT WHAT I WANTED...

BECAUSE I DON'T THINK YOU'D FORGIVE ME THAT EASILY

I DON'T WANNA SAY

BUT MY WANTING TO APOLOGIZE TO YOU IS DEFINITELY SINCERE

Huh?!

THE HELL'S WITH THAT?!

!

THEN...

.....

YOU COULD MAKE ME RUN LAPS, Y'KNOW?

WANT ME TO BUY YOU GUM?

NO!!

WE COULD DO LEWD THINGS TOO IF YOU WANT, NAO-KUN

FLIP

WH—

WHAT WOULD YOU DO THOSE KINDS OF THINGS...

FOR...

IN FRONT OF SUZU... WE K... KI...

Ah

IT'S NOT JUST ABOUT THAT FIELD THING

THAT!!

KISS?

UGH...

SHIT, SHIT...

.....

Super SCARY

EH

WAIT

HUH?

STEP STEP

IF YOU DON'T KNOW, THEN NEVER MIND

I DON'T GET IT AT ALL...

WHAT WAS SHE TALKING ABOUT?

EH...

And plus

WHY DOES IT FEEL LIKE I'M THE ONE AT FAULT HERE?

TREMBLE

TREMBLE

DING DONG

DING DONG

That was the first time I'd ever felt so humbled

Years of having no GF = Age

WATARI...

WE'RE HEADING OVER TO THE AUDIOVISUAL CLASSROOM NOW

WHAT A BOTHER

Guess I'll put this in my locker before school ends

TURN

AH

Did something happen?

What what

?

.....

ow

Ahhh

Uu...

I CAN'T RELY ON THAT WOMANIZER

PUFF...

PUFF...

OUCH

OWW

SOB... SOB...

ONII-CHAN...

Please give me that

BUT IT'S SO HEAVY

MY arms gonna break

BORROWING IT FROM THE PRINCIPAL WAS EASY ENOUGH

!?

ARE YOU OKAY?

Uhuuuu

ONII-CHAAN

UWAHH... WAHH...

NAO-KUN'S LITTLE SISTER ♡

The scary girl from yesterday?

Ack

DR AINED

EVER SINCE SATSUKI CAME, ALL SORTS OF THINGS HAVE GONE TO SHIT...

Sigh

DESPAIR

TIRED

MY HIGH SCHOOL LIFE'S ONLY BALM

It's gone

ISHIHARA-SAN NEVER LOOKED AT ME ONCE THE WHOLE DAY...

I GUESS SHE HATES ME NOW

ONII-CHAN!

Gotta meet up with Suzu first

Gah

ANYWAY, I HAVE TO MAKE UP WITH SUZU FIRST...

SATSUKI, WHY ARE YOU AND SUZU...

WHAT HAVE YOU DONE TO SUZU...

SUZU'S INJURED?

Ah

IT'S NAO-KUN

HIC

HIC

SUZU?!

LET GO OF SUZU!!

UM... ONII-CHAN...

WHAT!?

AND WHAT IF I SAY NO?

.....

!

WHAT IF I TOOK HER SOMEWHERE, JUST LIKE THIS?

WHAT WOULD YOU DO?

I'D BEAT YOU DOWN!!

SHIVER

SHIVER

DON'T LOOK DOWN ON ME!!

YOU'RE NOT EVEN GOOD AT ARGUING WITH THEM

YOU'RE THE KIND WHO DOESN'T HURT WOMEN AND CHILDREN, AREN'T YOU, NAO-KUN?

I DON'T THINK YOU'D BE ABLE TO DO IT

GULP

IF YOU HURT SOMEONE, NAO-KUN

BOTH YOUR HOME AND YOUR SCHOOL WOULDN'T WANT YOU AROUND

EVEN THEN, YOU SURE YOU'D DO SOMETHING LIKE THAT?

'COURSE, I WOULDN'T REALLY WANT TO HAVE TO ROUGH ANYONE UP

BUT...

.....

I'M GOOD AS LONG AS I HAVE SUZU!!

EVEN IF THERE'S NOTHING ELSE LEFT FOR ME

I'D DO ANYTHING TO PROTECT SUZU!!

Did you hear all that, Suzu

YOU JUST SAID SOME PRETTY AMAZING THINGS

Ugh

THAT WAS SO EMBARASSING

Even for Onii-chan

UH... WHAT'S UP WITH YOU GUYS?!

ちょ、

WHAT THE HECK WAS THAT?!

STUNNED...

YEAH

?

?

YOU TWO GO AND MAKE UP, OKAY?

EH

SO WHAT'S GOING ON...

あた=

あた=

MY HANDKERCHIEF GOT WET, TOO

Should take care of that cut

GLOMP

Err

ACTUALLY, SATSUKI-CHAN WAS BRINGING ME BACK 'CAUSE I WAS HURT...

HUH

BY THE WAY, IT LOOKED LIKE SHE WAS KIDNAPPING YOU FOR A MOMENT THERE...

AND ALSO...

.....

Gah

What's up with that? I wasn't being shy or anything

SQUEEZE

ONII-CHAN LIKES SUZU TOO MUCH...

UU

.....

UU

SATSUKI-CHAN SAID SHE WANTED TO HELP OUT WITH OUR FIELD

!!?

SATSUKI-CHAN USED TO COME OVER TO OUR HOUSE A LOT ANYWAY

The atmosphere just doesn't feel quite right

remember?

EX-ACTLY

SHE COMPLETELY DESTROYED OUR FIELDS...

THAT'S IT, THAT'S HER!!

SHE'S OUR ARCH-ENEMY!

DIDN'T YOU SAY YOU HATED IT WHEN I MADE FRIENDS WITH OTHER GIRLS?!

YEAH, I DO

THEN WHY?!

And plus, this is Satsuki we're talking about

SUZU...

I SAID I'D FORGIVE YOU, SO I WILL

DASH

HUH

BUT WHY THAT?!

ANYWAY, MAKE UP WITH SATSUKI-CHAN, AND I'LL FORGIVE YOU

Just a little bit

I DON'T GET THEM AT ALL

NOT SAT-SUKI

AND NOT SUZU, EITHER

I brought a Band-Aid, you can go ahead and use it

Thanks

WOW, I'M NAO-KUN'S HELPER NOW!

I FEEL LIKE I'LL BE GOOD HELP, 'CAUSE I KNOW A LOT ABOUT FARMING

U...

Y... YOU'VE DONE STUFF LIKE THIS BEFORE?

YUP! I'M A FARMER'S DAUGHTER

SIGH

Zzz

♪

HOW AM I GONNA EXPLAIN THIS TO AUNT TAMAYO?

YOUR FAMILY'S FARM IN SHINSHUU, NAO-KUN

USED TO BE MY FAMILY'S FARM

AH

THEN...

THERE'S SOMEONE IN FRONT OF OUR HOUSE

ISHIHARA-SAN

WATARI-KUN...

I HAVE SOMETHING I NEED TO TELL YOU

SHIT'S GOING DOWN...

PING

Another woman?

HUH?

Ah, it's F-cup-san

TO BE CONTINUED

WATARI-KUN NO XX GA HOUKAI SUNZEN
BREAK: 02

TRANSLATION
VISCOUN
PROOFREADING
VISCOUN
CLEANS
KOBE
PSYCHORHYTHM
REDRAWS
VISCOUN
PSYCHORHYTHM
TYPESETTING
VISCOUN
QC
VISCOUN
MITSURU-KUN



CURRENTLY RECRUITING:
Cleaners, Redrawers and
most importantly typesetters!
Details on Our Website

MANGAICHI SCANLATION DIVISION
MANGAICHISCANS.MOKKORI.FR
FACEBOOK.COM/MANGAICHISCANS
#MSD@IRC.IRCHIGHWAY.NET

RELEASE # 92 | JANUARY 11, 2015

"I HAVE SOMETHING TO TELL YOU, WATARI-KUN"

SPLASH!

……

渡くんの××が崩壊寸前

CAN YOU JOIN US, WATARI-KUN?

EVERYONE'S GOING TOMORROW AFTERNOON, AFTER SCHOOL ENDS

UM, THE COMMITTEE'S DECIDED THAT THEY'RE GOING TO GO SHOPPING FOR GARDENING SUPPLIES

AH

EH?

UM

I'M NOT DISTURBING YOU TWO, AM I?

BUT WE'RE GOING THE SAME WAY ANYWAY, SO YEAH

I COULD HAVE TOLD YOU AT SCHOOL TOMOR-ROW, TOO

MMPH

TOMORROW AFTER SCHOOL, THE THREE OF US ARE WORKING ON SUZU'S FIELD, RIGHT?!

I HATE IT WHEN YOU BREAK PROMISES, ONII-CHAN...

ONII-CHAN

IS THIS A MISUNDERSTANDING?!

NO, WE...

YOU GO SHOPPING WITH THE COMMITTEE, NAO-KUN

DON'T WORRY, I'LL HELP OUT WITH THAT SIDE OF THINGS

ANYWAYS, FEELS LIKE THINGS ARE GOING PRETTY SMOOTHLY...

THAT OKAY, SUZU-CHAN?

UH

UH...

YEAH...

HEY

ONII-CHAN

PURR-

STARE~

Tomorrow should be okay, right

THOUGH AS EXPECTED, ISHIHARA-SAN STILL SEEMS LIKE A COMPLETE OUTSIDER...

Haa...

PURR-

COUNT TO TEN BEFORE GOING OUT AGAIN

One ~

Two ~

Three ~

.....

Glug glug

"USED TO BE MY FAMILY'S FARM"

"YOUR FAMILY'S FARM, NAO-KUN."

WHAT'D SHE MEAN BY THAT...?

HEY...

ONII-CHAN

SPEAKING OF WHICH

FWOOSH

HEY

ONII-CHAN

FWOOSH

AH

WE MOVED AWAY FROM THE CITY AND INTO THE HOUSE AROUND THOSE FIELDS A YEAR BEFORE I MET SATSUKI..

SO DOES THAT MEAN THEY WERE ORIGINALLY SATSUKI'S. ?

AAAAAAAAAAAAAAAG

!

わたり

03

BREAK

8

崩壊1前

鳴見なる

NARUMI NARU

WHAT'S UP, SUZU-CHAN

WHY'D YOU START YELLING ALL OF A SUDDEN

I HATE IT WHEN ONII-CHAN IS THINKING OF OTHER WOMEN WHILST HUGGING SUZU!!

OI!

Watch what you're saying

It's because

ONII-CHAN'S BEEN THINKING ABOUT ISHIHARA-SAN AND SATSUKI-CHAN SINCE WE GOT BACK!!

UGH

WHO WAS THE ONE THAT SHOUTED THAT HE ONLY NEEDED SUZU REALLY LOUDLY?!

"Be a man of your words! Seriously!"

BAH

Eh

BUT IT'S LATE, AND I JUST TOOK A BATH...

AS PUNISHMENT, YOU HAVE TO GO OUT INTO THE GARDEN AND PULL WEEDS UNTIL I'M SATISFIED!!

.....

HMPH!

YOU'RE MAKING UP FOR WHAT YOU CAN'T DO TO-MORROW!!

Err Where are my slippers?

.....

It's too dark~ I can't see a thing

I GET IT

DO you really

ACTUALLY, FORGET IT!!

Thudn

What now

.....

SLIDE

COME BACK AS SOON AS POSSIBLE

YEAH

...IF SUZU SAYS IT'S OKAY, THEN IT'S OKAY!

CAN I REALLY GO TO THE COMMITTEE MEETING TOMORROW?

IF I'LL BE HONEST, I'M A BIT WORRIED ABOUT LEAVING YOU ALONE WITH SATSUKI

DÉFLATÉ

!

Aunt Tamayo

IF YOU'RE GOING TO MAKE LOVE, CLOSE THE WINDOW BEFORE YOU GET INTO IT

You're letting the bugs in

IS IT A GIRL?

yep

HER NAME'S SATSUKI

^_^

.....

SUZU!!

SHUSH, ONII-CHAN

TAMAYO-CHAN, UM...

CAN SHE COME INSIDE THE HOUSE?

ONE OF SUZU'S FRIENDS IS HELPING OUT WITH THE FIELD

Eh

Somehow, it feels like we're tricking her...

IS THIS OKAY?

I

THAT'S FINE THEN

渡くんの××が崩壊寸前

AH

BRUSH

..I'M GOING TO THE COMMITTEE MEETING NOW

DON'T GET SUZU INTO ANYTHING DANGEROUS

THAT KINDA STUFF WON'T HAPPEN

I find that hard to believe

I'M WORRIED YOU'LL DO SOMETHING WEIRD TO HER!!

That's not it

NO PROBLEMO
I MIGHT NOT LOOK IT, BUT I'M ACTUALLY QUITE STRONG

I will protect Suzu to the best of my ability

Small.

UNEASY...

AS ALWAYS, I HAVE NO IDEA WHAT SHE'S THINKING

Is this really okay?

WATARI-KUN

I JUST WANNA HELP NAO-KUN OUT IS ALL

BUT THOSE TWO SAID THEY HAD A CLUB COMPETITION AND TUTORING, OR SOMETHING OR THE OTHER, SO THEY COULDN'T COME

UM

I ACTUALLY WENT TO GET THE OTHER MEMBERS

ISHIHARA-SAN

SORRY, I WAS JUST ABOUT TO GO TO...

S... SO, TODAY...

.....

AH!

I'LL BE ALONE WITH ISHIHARA-SAN?!

Ooh, Watari-kun and Yukari-chan?!

Eh...

It's gotten to the point where they're going home together

YOU OKAY WITH THAT?

WHAT-EVER

.....

CAINZ HOME
DO IT YOURSELF

SUPER HOME CENTER

ISHIHARA-SAN, IS THIS ALL WE'LL BE NEEDING?

I'll help you carry them

野菜のたね
vegetable seed

土作りの達

UM

...YEAH

Thanks

Do you have bricks for use in gardens, and preservatives to prevent stem rotting?

Those should be outside

GLANCE

GLANCE

GLANCE

SO TOKYO HAD SUCH A HUGE MATERIALS MART...

Getting the two of us alone together was hard enough-

WHAT DO? AS I THOUGHT, THIS IS PRETTY EMBARASS-ING..

UM

UH...

.....

WATARI-KUN

.....

FIDGET

I MEAN, EVER SINCE SHE TRANSFERRED HERE, YOU TWO HAVE ALWAYS BEEN AROUND EACH OTHER

TACHIBANA-SAN... EVEN CALLS YOU BY YOUR FIRST NAME

FIDGET

ARE YOU GOING OUT WITH TACHIBANA-SAN?

NO!

IF THAT WERE THE CASE, THEN WOULDN'T ME BEING ALONE WITH YOU, WATARI-KUN, CAUSE ANY SORT OF MISUNDERSTANDING...

IN FACT...

I MET HER WHEN WE WERE STILL KIDS, BUT

THAT'S 100% NOT THE CASE!!

THERE'S ABSOLUTELY NOTHING WRONG WITH BEING ALONE WITH YOU, ISHIHARA-SAN... IN FACT...

...I THINK IT'S GREAT THAT WE'RE FINALLY DOING THE COMMITTEE WORK THAT WE'D PUT ON ICE FOR SO LONG

I...

I SEE

IT'S ONE OF MY BAD HABITS

SORRY ABOUT THAT

IT JUST FEELS LIKE I'VE BEEN OVERTHINKING THINGS

IT'S TRUE THAT I DID LIKE SATSUKI

BUT THAT WAS 6 YEARS AGO

RIGHT NOW...

I SEE, THAT'S WHY SHE'D BEEN LOOKING LIKE THAT..

Ah

WATARI-KUN

While were here, how 'bout we take a look around?

RIGHT NOW...

WHAT?

LOOK HERE

THERE'S SO MANY COLORS... SO CUTE

OOH

.....

DIDN'T KNOW THEY STILL SOLD THESE

HALF OF IT'S DONE, WE COULD START PLANTING STUFF NOW

Woah!

It's cleaned up~

YEP

WE HAVE TO SURPRISE ONII-CHAN...

I REALLY WANNA LET NAO-KUN SEE THIS

After we're done resting, let's keep on working

It might take a while to start. But we should buy some manure

TAP TAP

ANYWAY, LET'S FIRST CHECK THE PH, AND THEN WE SHOULD PREPARE SOME ACIDITY-REGULATING COMPOST AND FERTILIZER, RIGHT?

Satsuki-chan, you're sooo cool!!

I SEE

.....

BUYING STUFF WITH THE OTHER COMMITTEE MEMBERS, I GUESS

HEAVY-HEARTED

...I WONDER WHAT ONII-CHAN'S DOING NOW

Depressed...

HE HASN'T FORGOTTEN ABOUT SUZU, HAS HE...?

CAINE HOME

WANNA COME, SUZU-CHAN?

We still need acidity gauges and acidity regu lators

...I'M GOING TO GO BUY SOME THINGS

Hup

PANT
GLANCE
SNIFF SNIFF
PANT
NOT SO FAST, SUZU-CHAN...
Ah, I really want this as well
YEP, COIN-CIDENCE
TWITCH
TWITCH
STEP
WOBBLE
WOBBLE
WE JUST HAPPENED TO COME HERE TO BUY STUFF... NOT HERE TO SEE ONII-CHAN OR ANYTHING
!?
WHY?! WHERE'S EVERYONE ELSE?!
ONII-CHAN!!
Ah
SUZU-CHAN
Not good

Suzu's voice?!

JOLT

!?

ONII-CHAN!!

LIAR!!

YOU NEVER SAID IT'D BE JUST THE TWO OF YOU!!

I HATE YOU, ONII-CHAN!!

CHATTER
CHATTER
Is it a fight?
What's going on?
Oi, suzu!!
Don't be like this
Uwah...
ISN'T THIS JUST A DATE?!
Uuh
LISTEN TO ME
THIS HERE
"RUSTLE"
SUZU
Sigh
I HATE YOU!!
I HATE ONII-CHAN...
Sob sob
Uhuu Uu huu

THIS IS FOR YOU, SUZU

THEY MAKE ACTUAL FARMING TOOLS FOR CHILDREN NOW

.....

A light blue hoe

SUZU, YOU LIKE LIGHT BLUE BETTER

THAN RED OR PINK OR OTHER GIRLIER COLORS, RIGHT?

Phew

Top notch, I say

...I LIKE IT.

THUMP

Ooh.

CLAP CLAP

I STILL HAVE TO BUY FOOD FOR DINNER, SO I'LL GO FIRST

GO BACK HOME WITH YOUR LITTLE SISTER, WATARI-KUN

Eh

BUT...

WE'VE DONE EVERYTHING WE NEEDED TO DO HERE

...SORRY

I ALWAYS LEAVE THINGS HALFWAY THROUGH

IT'S ALRIGHT

I...

LIKE YOU FOR CARING ABOUT YOUR SISTER, WATARI-KUN

SORRY

DASH

SEE YOU TOMOR-ROW!

.....

ACK, WHAT AM I SAY-ING?

I MEAN, AS A PER-SON...

UM, I DIDN'T MEAN LIKE AS IN THAT KIND OF LIKE

EH

LI...

EH

SAT-SUKI?!

She's not here?

HUHH?

13

UH... SATSUKI-CHAN DISAP-PEARED

キョロ

キョロ

.....

Lemme show this to Auntie Tamayo

you could, but

♪

Twirl twirl

DON'T DISTURB HER WHILE SHE'S WORKING

I'M BACK

Hey

NOT HERE?

SA...

OH RIGHT, IS SATSUKI BACK YET?

FLUTTER

NAO-KUN

WELCOME BACK

...PLUS, WHY AM I EVEN MAKING EXCUSES?

HAD A NICE DATE?

How'd you know?

IT WASN'T A DATE!!

ASIDE FROM ISHIHARA-SAN, EVERYONE ELSE HAPPENED TO HAVE SOME-THING..

WHAT'S UP, NAO-KUN?

THAT SCARED ME... JUST FOR A MOMENT THERE

Curious

I REALLY WANNA GO ON A DATE WITH NAO-KUN, TOO

...TCH

I'M JUST KIDDIN'

JOKES

grrr

Hehehe

HUH

RIGHT, FROM NOW ON, NO MATTER WHAT SATSUKI SAYS OR DOES, I WON'T BE FOOLED AGAIN

...THAT WAS DANGEROUS

I'M BEING PULLED INTO SOME UNNECESSARILY WEIRD EMOTIONS HERE

HM?

I DON'T WANNA HAVE MEMORIES LIKE THAT AGAIN

PULLING EVERY-THING OUT ONE BY ONE WOULD'VE TAKEN TOO LONG, SO WE PLOUGHED IT WITH THE HOE INSTEAD

.....

IS SHE ACTUALLY HERE TO HELP?

THE BACKYARD LOOKS SO CLEAN

The heck?

And you were still pulling weeds just now

Yep

EVERYTHING'S CLEAN, AS PROMISED

NAO-KUN

FIDGET

UM

TH...

THA...

FIDGET

SHILLY

BUT SHE DESTROYED OUR FIELDS BEFORE

AND YET..

SHALLY

FLIP

FLIP

PFT

I HAVE TO GO BACK SOON

I NEED TO CHANGE, TURN AROUND FOR A MOMENT

ALRIGHT, JUST LISTEN TO WHAT I'M SAYING!!

TCH ...

DUDE, JUST TURN AROUND ALREADY, I'M EMBARASSED!

Idiot

THAT'S NOT THE PROBLEM...!

It's about courtesy

DON'T JUST TAKE OFF YOUR CLOTHES IN FRONT OF OTHER PEOPLE!!

I'M SWEATING ALL OVER, IT'S GETTING HARD TO BEAR

RATHER JUST CHANGE NOW


......
YOU TWO
WHAT DO?
TO BE CONTINUED

WATARI-KUN NO XX GA HOUKAI SUNZEN

BREAK: 03

SCRIPT & EDITING

VISCOUN

LG

MITSURU-KUN



SATSUKI WANTS YOU! SO PLEASE APPLY NOW!! ♥

MANGAICHI SCANLATION DIVISION

MANGAICHISCANS.MOKKORI.FR

FACEBOOK.COM/MANGAICHISCANS

#MSD@IRC.IRCHIGHWAY.NET

Vistrans

facebook.com/viscountranslations

twitter.com/V15c0un

#vistrans@irc.irchighway.net

DDL: http://tinyurl.com/Vwatarikun

RELEASE # 107 | FEBRUARY 28, 2015





BREAK:04

渡くんの××が崩壊寸前

WATARI KUNNO XXGA HOUKAI SUNZEN

鳴見なる

NARUMI NARU

『JA～女子によるアグリカルチャー～』全⑧巻好評発売中!!







※この漫画はフィクションです。実在の人物・団体・事件などには関係ありません。


SUZU... LET'S TAKE A SHORT WALK OUTSIDE
OKAY
...BUT I'M TIRED SO CARRY ME
SURE
.....
WHAT'S WRONG?
SATSUKI, YOU SHOULD ALSO HEAD BACK HOME BEFORE IT GETS DARK


WHY ARE YOU FOLLOWING US?
WELL MY HOUSE IS THIS WAY ...
THOUGH THAT WAS A LIE
SO IT IS A LIE!
GO HOME


THIS HAS NOTHING TO DO WITH YOU, RIGHT?
すー
すー


ARE YOU GOING TO LEAVE YOUR HOUSE AS IS?


...WELL I DIDN'T REALLY THINK IT WAS YOUR FAULT
.....


IN ANY CASE, I'M PREPARED FOR BEING DRIVEN OUT
I FELT AS IF THINGS COULD STAY LIKE THIS FOR A LONG TIME, BUT NOW...

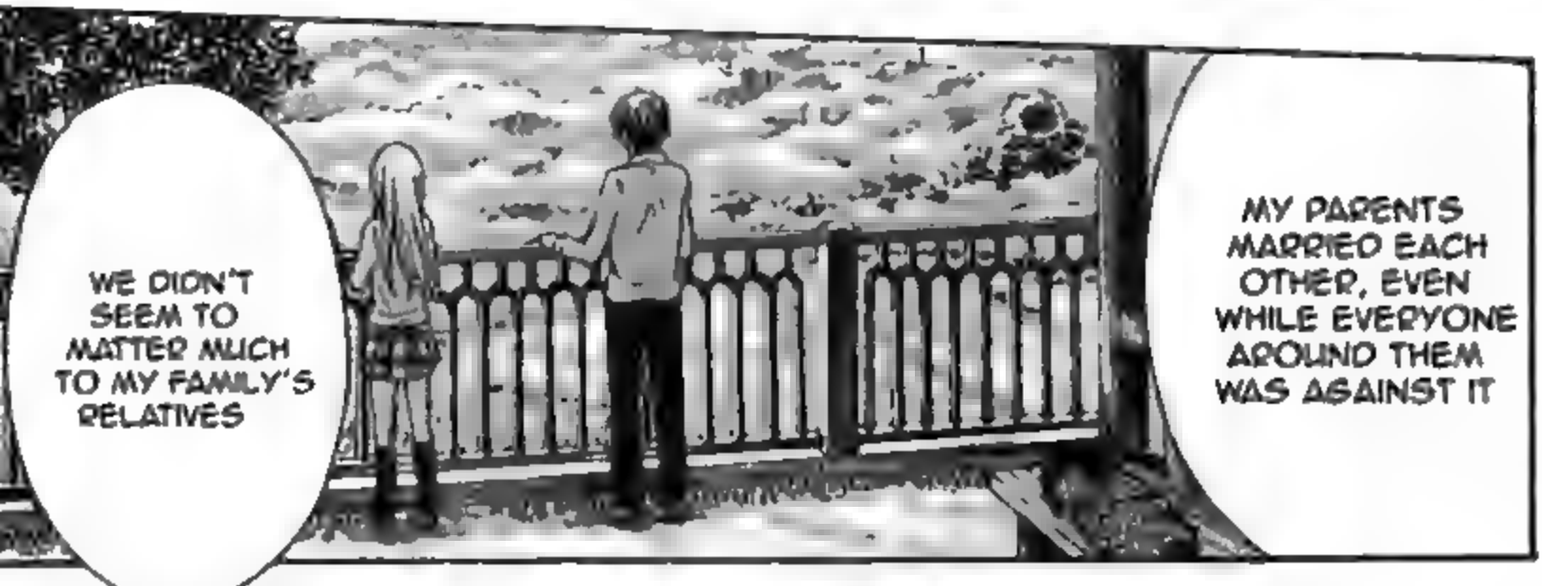

HEY
NAO-KUN, WHY WAS IT ARRANGED FOR YOU TO LIVE WITH YOUR AUNT?
ずいっ
WHY YOU ASK... I HAVE NO REASON TO TELL AN OUTSIDER LIKE YOU
.....
HUH!?


YOU AND I ARE NOT STRANGERS YOU KNOW


I KNOW ...
ABOUT YOU AND ALSO ABOUT YOUR MOTHER AND EVERYONE TOO




TAMAYO-SAN'S TURN TO BE BURDENED WITH US CAME


WE DIDN'T SEEM TO MATTER MUCH TO MY FAMILY'S RELATIVES
MY PARENTS MARRIED EACH OTHER, EVEN WHILE EVERYONE AROUND THEM WAS AGAINST IT


AND BECAUSE OF THAT, THIS YEAR WE ENDED UP HERE BEFORE LONG
THESE LAST TWO YEARS SUZU AND I WERE STUCK BEING PASSED AROUND LIKE UNWANTED BAGGAGE


UP UNTIL THEN I HAD NEVER MET TAMAYO-SAN BEFORE
SHE DIDN'T EVEN COME TO THE FUNERAL
"COME SPRING, WHY DON'T YOU TRY LIVING AT TAMAYO'S PLACE IN TOKYO."


FOR US, IT SEEMED TO MAKE NO DIFFERENCE WHERE WE LIVED
I HAD A FEELING I WOULD SAY "THIS AGAIN" BUT...
AS FOR TAMAYO -SAN ...
I TOLD YOU -TOO CLOSE
HEY UM-
YOUR AUNT,
SHE LENT YOU THE GARDEN AT HER HOUSE DION'T SHE?
EH?
WHAT ABOUT IT?
I MEAN, AT THE VERY LEAST I DON'T THINK SHE'S UNWILLING
LIVING WITH SUZU AND YOU ANYWAY
I'LL GIVE THIS TO YOU
I BOUGHT IT AT THE HOME CENTER EARLIER
OH RIGHT


SEEDS?


WHAT YOU'LL USE THEM FOR, IT'S BEST FOR YOU TO DECIDE
THERE'S ASPARAGUS AND ALSO ONIONS MIXED IN
IF YOU REALLY DO GET KICKED OUT, COME TO MY PLACE WITH SUZU
I LIVE ALONE BUT IF IT'S NAO-KUN I'M SURE IT WILL BE FINE
EH?
WAI.....


AREN'T WE GONNA GO BACK HOME?
WON'T WE GET SCOLDED BY TAMAYO -CHAN AGAIN?
.....
NGHH
.....


EVEN IF YOU GET KICKED OUT, DON'T LEAVE SUZU BEHIND

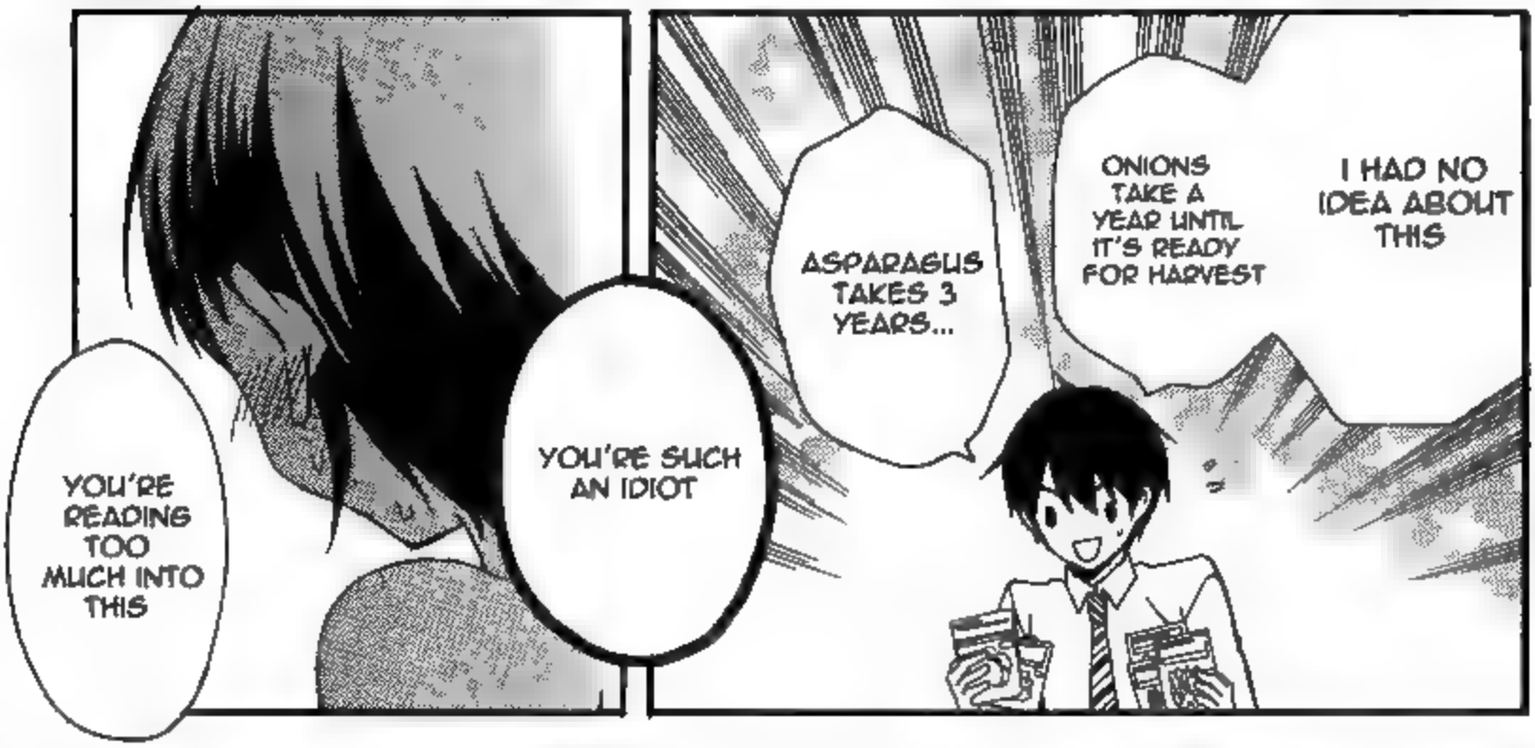

THERE'S ABSOLUTELY NO WAY THAT WOULD EVER HAPPEN
YOU'RE RIGHT-
MY GLASSES ...
PHEW...


HOGEH
そー……
HOGEH
HOGEH—
WAIT...
AH HEY!
UBH


U...
UM
!
.....
YOU'RE STILL HERE!!?
GET THE HELL OUT
UWAH
.....
...UM
TAMAYO -SAN


I'VE BEEN THINKING LIVED TOGETHER SINCE
SAMA'S SON HAS GIVEN US YOUR GARDEN
AT LEAST WITHIN THAT TIME FRAME
YOU THOUGHT THAT "SUZU AND I STAYING HERE WAS FINE" RIGHT?


ONCE THE SEEDS ARE PLANTED,
YOU MUST TAKE CARE OF IT EVERY DAY
THE VEGETABLES DEPEND ON LONG HARD LABOR


I HAD NO IDEA ABOUT THIS
ONIONS TAKE A YEAR UNTIL IT'S READY FOR HARVEST
ASPARAGUS TAKES 3 YEARS...
YOU'RE SUCH AN IDIOT
YOU'RE READING TOO MUCH INTO THIS


I'M PROBABLY AN INCONVENIECE TO YOU BUT...
.....




PLEASE JUST LET US STAY HERE A LITTLE LONGER
BOTH OF US, SUZU AND ME


SUZU'S GOTTEN USED TO LIFE HERE
I'M GLAD FOR ME
MY NEW HIGH SCHOOL TOO
I'M DOING MY BEST ANYHOW
BUT THERE'S ONE TROUBLE-SOME PERSON
ANYWAY

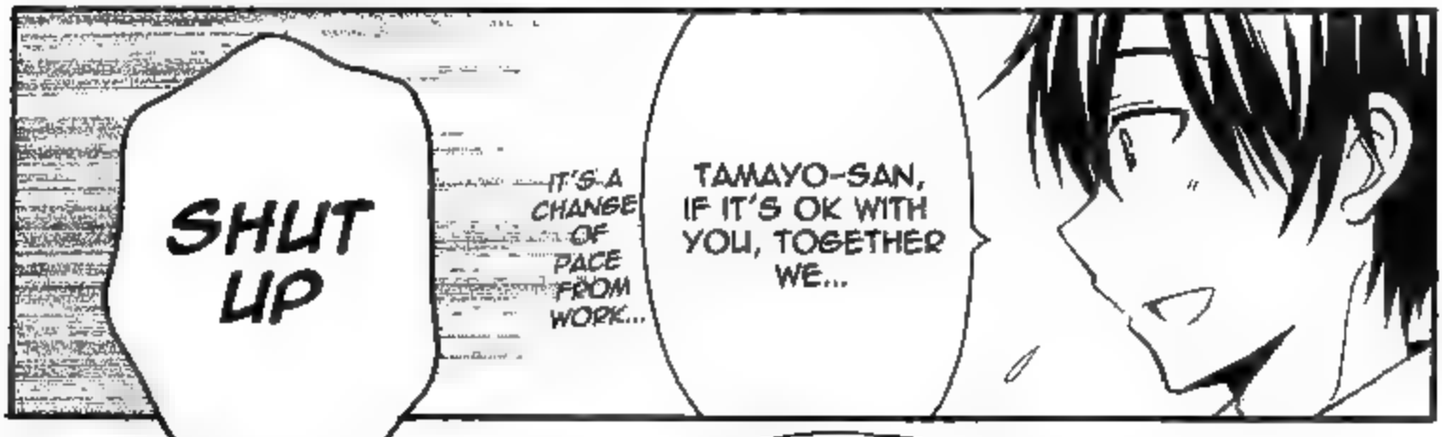

THE ONLY PERSON WE'VE LIVED WITH THAT TALKED TO US NORMALLY...
IS YOU TAMAYO-SAN
...THAT SORT OF THING MADE ME HAPPY...


UH
THIS MESS WITH SATSUKI IS ANNOYING
ガラッ
!
あ…
…
THAT GIRL, SHE YOUR GIRL-FRIEND?
!
…
…SATSUKI'S JUST A CHILDHOOD FRIEND
THE ONLY THING GOING ON IS HER COMING TO HELP WITH THE FIELD
THAT THING TODAY WAS JUST A MISUNDER-STANDING
BESIDES …


RIGHT NOW I DON'T THINK I HAVE THE TIME AND ENERGY TO BE FOCUSING ON A GIRLFRIEND OR LOVE
BECAUSE I HAVE TO TAKE CARE OF SUZU
SHE'S STILL A CHILD AFTER ALL
HMMM
ONII-CHAN ARE YOU DONE TALKING?
SUZU
NAO'O


IF YOU'RE GOING TO DO IT FOR SUZU'S SAKE
YOU BETTER PUT MORE EFFORT INTO
PROPERLY WORKING THE FIELD
NO FLIRTING WITH GIRLS
.....
UM... SO YOU MEAN THAT...
EH...
BUT
IT'S TOO TROUBLE -SOME, I'M NOT INTERESTED
SUZU...
THEEEEEN TAMAYO -CHAN WILL BE MAKING VEGETABLES WITH US TOOOO!

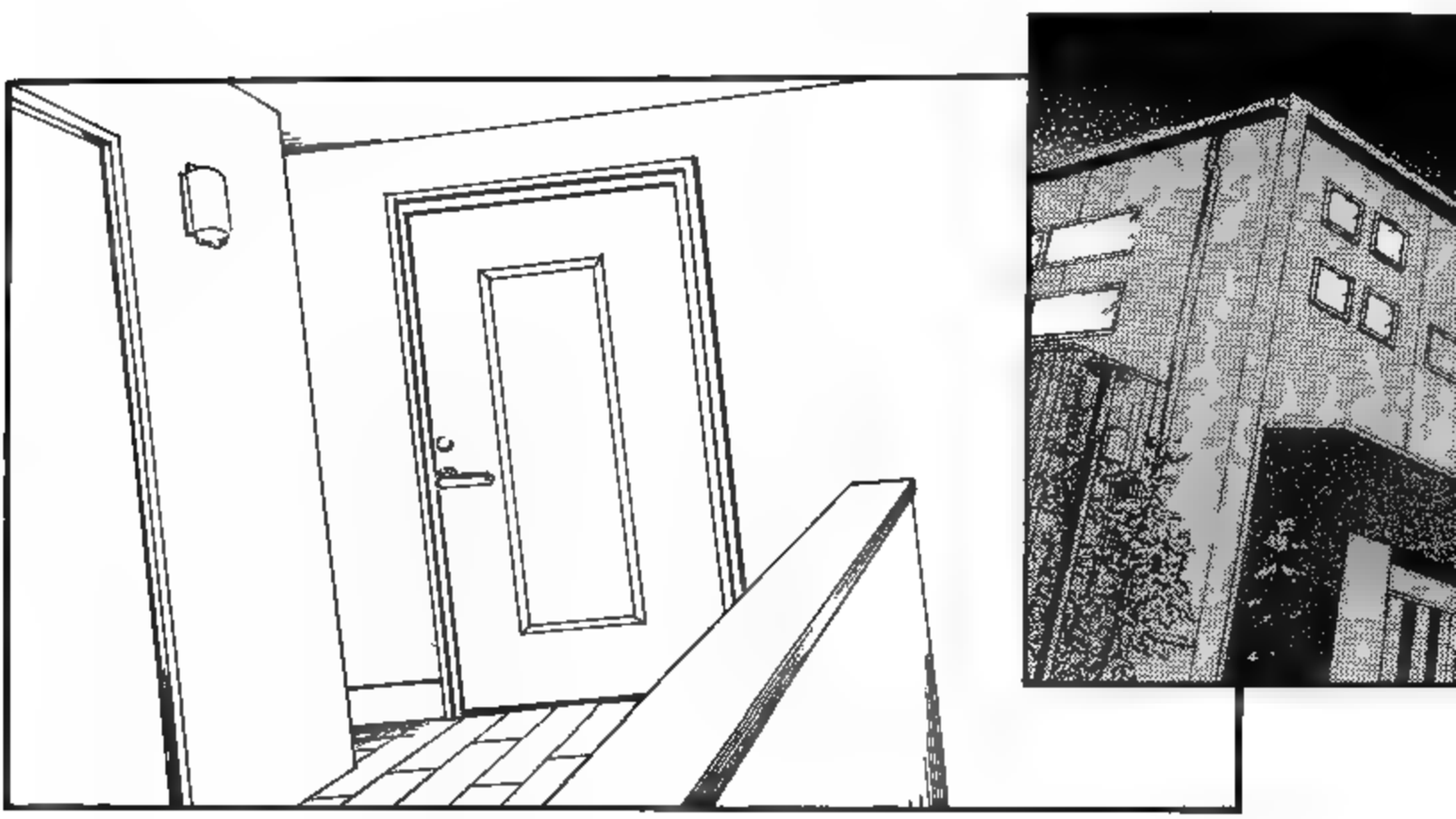

BACK THEN MY DAD HAD A VEGETABLE GARDEN AT OUR HOUSE
THAT WAS THE FIRST VEGETABLE FIELD AND ALSO THE START OF EVERYTHING


TAMAYO-SAN, IF IT'S OK WITH YOU, TOGETHER WE...
IT'S A CHANGE OF PACE FROM WORK...
SHUT UP


DON'T TALK ABOUT MY BROTHER
IT'S REPULSIVE
.....


SHE REALLY HATES MY DAD?
JUST HOW FAR DOES HER HATRED RUN?
SHE'S FORGET-TING SUKEKIYO
HOBEH


BUT
WE CAN LIVE HERE FOR A WHILE LONGER
THANK GOODNESS
THEN WILL YOU BE SLEEPING WITH SUZU?
HOBEH




"TAMAYO-SAN
IT'S OK WITH
YOU, TOGETHER
WE"

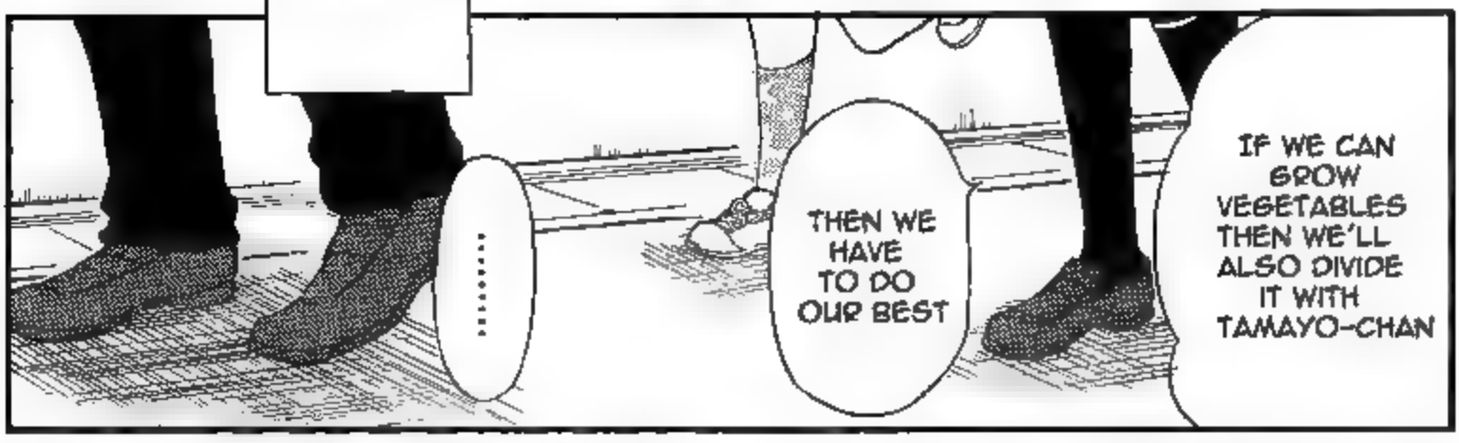
I REALLY HATE THEM

AND ALSO THE "BROTHER" WHO LEFT ME BEHIND

"NAOTO"


THE REAL REASON WHY TAMAYO-SAN TOOK US IN WAS SOMETHING
WE WOULD FIND OUT IN THE NEAR FUTURE
カチ
カチ
カチ
カチ
HMMM


THE MATTER WAS SETTLED WITHOUT NAO-KUN BEING KICKED OUT
THAT'S A RELIEF
YUP!
A BIG RELIEF
HOW CAN SHE JUST COME OVER IN THE MORNING SO NORMALLY?
LEAVING THAT ASIDE RIGHT NOW


IF WE CAN GROW VEGETABLES THEN WE'LL ALSO DIVIDE IT WITH TAMAYO-CHAN
THEN WE HAVE TO DO OUR BEST
.....


I'M UNDERSTANDING LESS AND LESS ABOUT SATSUKI





I DIDN'T WANT TO BREAK THE PEACE THAT ARRIVED AGAIN

—NO, IT'S FINE LIKE THIS

WHAT?
SOMETHING NAUGHTY?

NO

NO!

MATTER HOW DISTORTED IT MAY BE



■一件落着…？

2月号に続く 次号は休載いたします。



Poor College Student Translations

Translator: KaiyuiKurosaki
Redrawer: KaiyuiKurosaki
Cleaner: KaiyuiKurosaki
Typesetter: KaiyuiKurosaki

Proofreader: WhataDumbName
QC: AHeroCalledToby

コミックス第1巻発売日決定!! 詳しくは237ページへ!

渡くんのソムが崩壊寸前

HARUMI NARU

鳴見なる

BREAK:05





T/N: Hatsuka means 20 days hence its name


YOU THOUGHT THEY ARE SMALL AND CUTE, LIKE SUZU RIGHT?
NO, I DIDN'T THINK SO
LIES!
YAAAAAAY
CALM DOWN SUZU
UWAAH
IT'S A HATSUKA RADISH AFTER ALL"
IF IT'S IN A SUNNY PLACE, IT SAYS WE CAN ACTUALLY HARVEST IT ON THE TWENTIETH
THE SPROUTS CAME OUT
THAT WAS FAST
IT'S SO SMAAALL, IT'S SO CUTEEE
ぴっっっ

※この漫画はフィクションです。実在の人物・団体・事件などには一切関係ありません。


STINGY-
ONII-CHAN I HATE YOU~
HEY YOU KNOW, SINCE THE SPROUTS CAME OUT TODAY, CAN WE TAKE A BREAK FROM SCHOOL?
NO, THAT WOULD BE BAD
AND CAN WE BE TOGETHER FOREVER?
SHE'S ACTING MORE SPOILED THAN USUAL THIS MORNING
IS IT BECAUSE SATSUKI'S NOT HERE?
HONE-STLY
FIRST WE TRY THOSE THAT CAN BE IMMEDIATELY HARVESTED
IT SEEMS LIKE WHAT SHE SAID ABOUT BEING THE DAUGHTER OF FARMERS IS TRUE
SATSUKI BEING HERE HAS REALLY HELPED WITH THE FIELD
THEN, LET'S ADD PESTICIDE AND ALSO GROW SOME BASIL AND GARLIC CHIVES
SUZU WILL GROW TOMATOS ♪
-BUT


EVEN THOUGH SHE WAS THE FORMER FIELD DESTROYER WE ARE CULTIVATING A FIELD TOGETHER...
WHAT'S WITH THESE CIRCUMSTANCES?
モヤ
?
ちら
AND SUZU IS HAPPY LIKE THIS
OH WELL, IT'S FINE
RIGHT NOW
COME TO THINK OF IT SUZU,
I SAW THE TEST YOU LEFT ON TOP OF YOUR DESK BUT ...
30 POINTS ...
NYAAAAAAA!!
I'M GETTING TO A SERIOUS LEVEL OF WORRY
IT'S OKAY TO BE REALLY CONCERNED FOR ME
HEY
WELL THEN!


.....
YOU HAVEN'T REALLY BEEN TEACHING ME AFTER WE MOVED
WELL I GUESS IT CAN'T BE HELPED
YIPPIE
ONII-CHAN TEACH ME HOW TO STUDY
IT'S IMPOSSIBLE FOR SUZU BY HERSELF!
IT'S FINE
.....
IF YOU DO NOTHING BUT RELY ON ME, YOU WON'T GROW INTO A PROPER ADULT AND THAT'D BE BAD
YOU'RE ALREADY IN 4TH GRADE ANYWAY


IT'S OKAY IF I DON'T GROW UP INTO AN ADULT
BECAUSE, I'M ALWAYS GOING TO BE WITH ONII-CHAN~
STAYING AS THE SMALL AND USELESS SUZU IS FINE

WELL, YOU SEE...




EH?
TEST? STUDY?
YES
MIDTERMS WILL BE COMING UP SOON AREN'T THEY?
...I ALMOST FORGOT
MY SELF STUDYING
THAT WASN'T THE TIME TO BE WORRYING ABOUT SUZU
HEY WATARI-KUN
IF IT'S OKAY WITH YOU, HOW ABOUT STUDYING TOGETHER WITH ME?
ON OUR NEXT DAY OFF?


EH? BUT I'M NOT REALLY SMART
LOWER MIDDLE RANK
AND ON THE CONTRARY, I WOULD BE DRAGGING YOU DOWN...
AH??
IT'S ALRIGHT
RATHER THAN STUDYING ALONE, YOU COULD TRY WORKING TOGETHER WITH SOMEONE ELSE
SEE YOU LATER
THINK IT OVER OKAY?
ISHIHARA-SAN DO YOU HAVE A MINUTE?
.....
HM?
DID SHIHARA-SAN JUST CASUALLY INVITE ME?
IS IT JUST LIKE BEFORE? SOMETHING RELATED TO THE COMMITTEE?
NO NO
BASED ON THE FLOW OF THE CONVER-SATION, WAS SHE JUST TRYING TO BE CONSIDERATE OF ME?
THAT'S GREAT HUH?

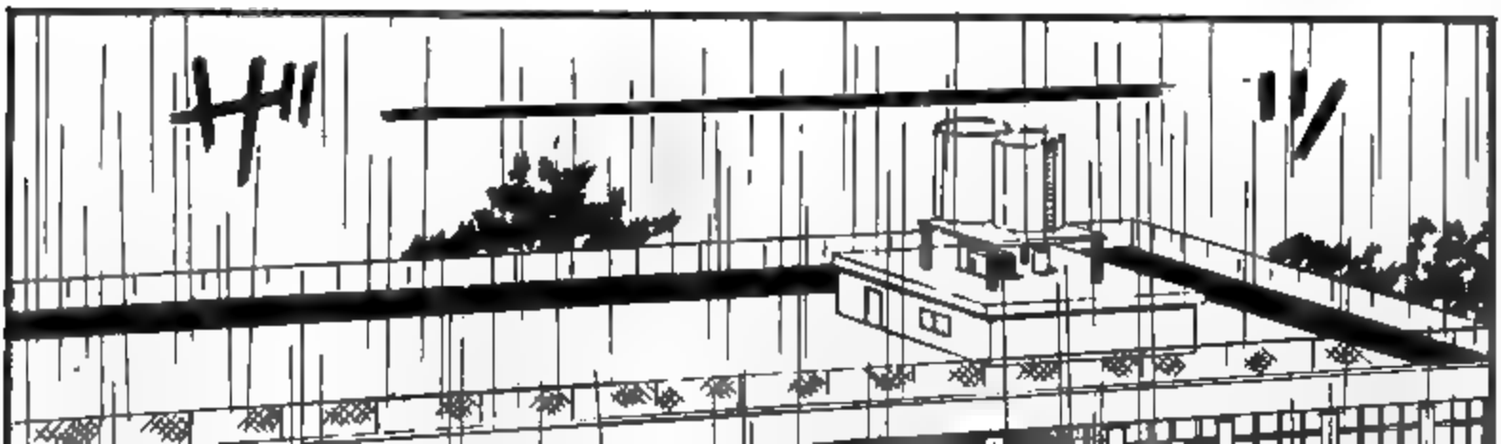

NA
IF YOU'RE SERIOUS, I'LL BE CHEERING FOR YOU
RECENTLY THERE'S BEEN A GOOD MOOD AROUND
BEFORE YOU SAID THAT YOU'D STOP WITH ISHIHARA BUT


YOU HEARD US!


JUST WELL, RECEIVING HER KINDNESS IS ENOUGH FOR ME
I DON'T GO WELL WITH ISHIHARA -SAN AT ALL...
NO
IT'S IMPOS -SIBLE


HMMM


ARE YOU FREE TODAY TOKUI -KUN
LET'S PLAY
.....
STUDY -ING
AH
YEA...
EH
WITH WHAT!?
WELL DO YOUR BEST
ナリ
SHOULD I REPLY TO HER?
BUT SUZU WOULD DEFINITELY GET UPSET
BUT NO ITS DEFINITELY JUST HER BEING CONSIDE -RATE OF ME... IF I WAS POPULAR LIKE TOKUI THEN PROBABLY..:I TOO... I CAN'T BE EXPECTING LOVE TO HAPPEN
THINK IT OVER OKAY?
THAT KIND OF THING
JUST THINKING OVER EVERY -THING
カタ…




LOOK, WHAT A RELIEF RIGHT
IT SUDDENLY STARTS TO RAIN
WELL...
THIS IS BAD, I DON'T HAVE AN UMBRELLA
WHAT SHOULD I DO..
SUZU WILL PROBABLY GET MAD IF I DON'T HURRY BACK
HE'S LATE!
SHOULD I RUN BACK?

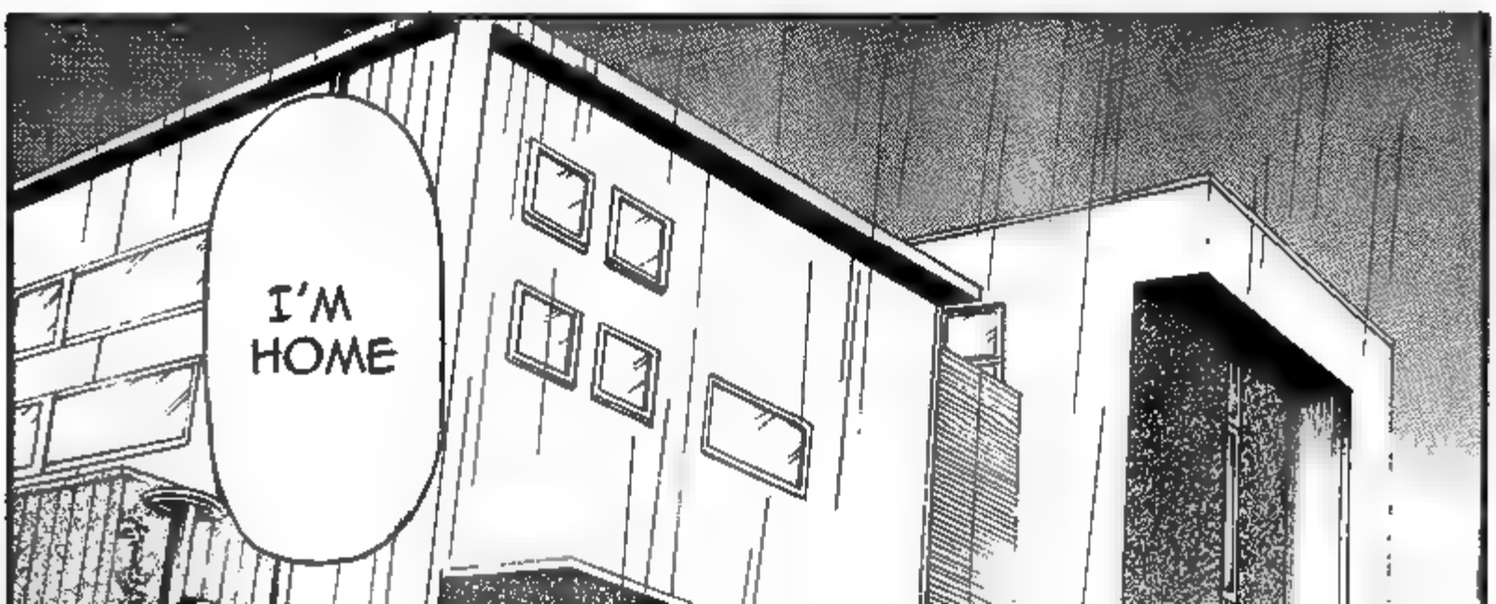

HERE


EH
WHAT ABOUT YOU?
I HAVE ANOTHER FOLDED UP IN MY LOCKER ANYWAY
I'LL LEND IT TO YOU
.....
DON'T RELAX
THAT REMINDS ME, YOU DIDN'T OVER COME OVER THIS MORNING


THAT'S NOT...
IT'S NOT LIKE THAT
DID YOU WANT ME TO COME?
ACTUALLY, I WENT TO YOUR HOUSE THIS MORN -ING BUT
YOU AND SUZU-CHAN WERE GETTING ALONG SO WELL, I THOUGHT I WOULD GET IN THE WAY
SO I CAREFULLY WATCHED FROM 3 METERS BEHIND YOU ALLLLLLL THE WAY FROM YOUR HOUSE TO SCHOOL
ゆら
THEN
DON'T LEND ME YOUR UMBRELLA
JUST AS EXPECTED SHE S SCARY


THOUGH, SHARING THE UMBR -ELLA WITH ME IS FINE
NO WAY
.....


WELL THEN, I'LL BE GOING TO YOUR HOUSE TOMORROW
THAT'S FINE, BUT STOP FOLLOWING ME FROM BEHIND IT'S SCARY
?
.....


I'M HOME


SUZU?
...STILL NOT HOME?
はっ
THAT'S RIGHT! IT SUDDENLY STARTED RAINING
NO UMBRELLA, ONII-CHAN SAVE ME
I HAVE TO GO PICK HER UP
WHERE'S
...THE UMBRELLA AND SUZU'S RAIN COAT?


ゴソゴソ
SUZU, THAT KID DIDN'T ORGANIZE HER LUGGAGE AFTER MOVING AT ALL
IF I REMEMBER CORRECTLY, THE CLOSET..
I GOT TO MAKE HER CLEAN UP AFTER SHE GETS BACK
HM?
ISN'T THIS THE LATEST ONE?
WHY IS IT HIDDEN SO DEEPLY INSIDE!?
NO WAY, COULD IT BE WORST THAN THE 30 POINTS..
THAT GIRL
A TEST?


算数まとめテスト 4年
100点
組 4 氏名 渡鈴白
1. (1) カ (2) ウ (3) イ (4) ア
2. (1) 12個 (2) 1050m (3) 1918 (4) 75m
3. (1) ア (2) エ (3) ア (4) ウ (5) 20

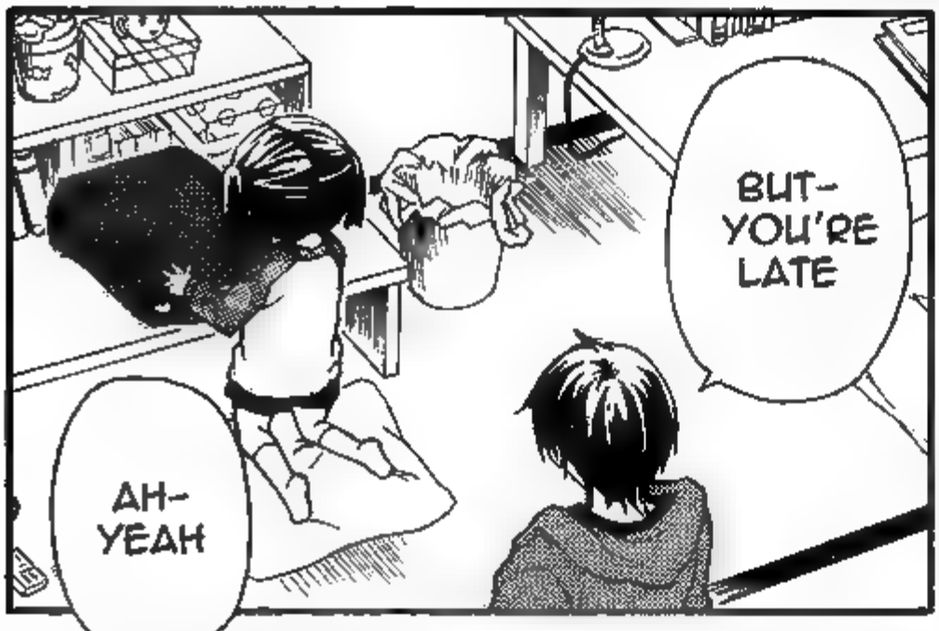

"TEACH ME HOW TO STUDY".
.....
WHY IS SHE HIDING IT....
...WHAT
..SHE DID PROPERLY EARN A GOOD SCORE


.....
"IT'S IMPOSSIBLE FOR SUZU BY HERSELF!"


SUZU
WELCOME BACK
YOU WERE OKAY IN THE RAIN?


ONII-CHAN


YUP
BECAUSE I HAD A FOLDING UMBRELLA WITH ME


BUT- YOU'RE LATE
AH- YEAH


-I SEE


SATOU-KUN SAID HE FORGOT HIS UMBRELLA
SINCE IT'S IN THE NEIGHBORHOOD, I TOOK HIM TO HIS HOUSE

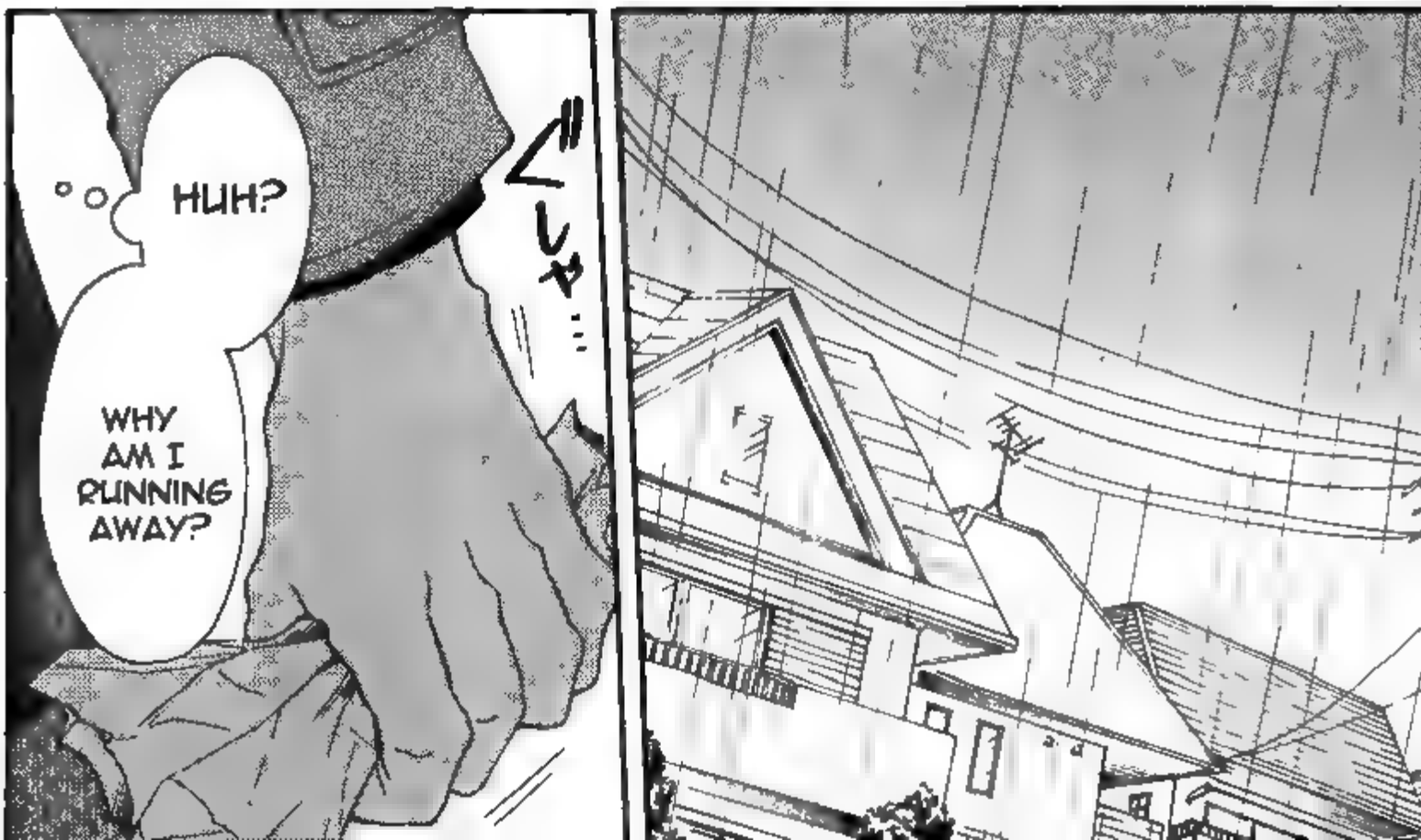

OH
WHO'S THAT


-SORRY, I'LL BE HEADING TO THE CONVENIENCE STORE FOR A BIT

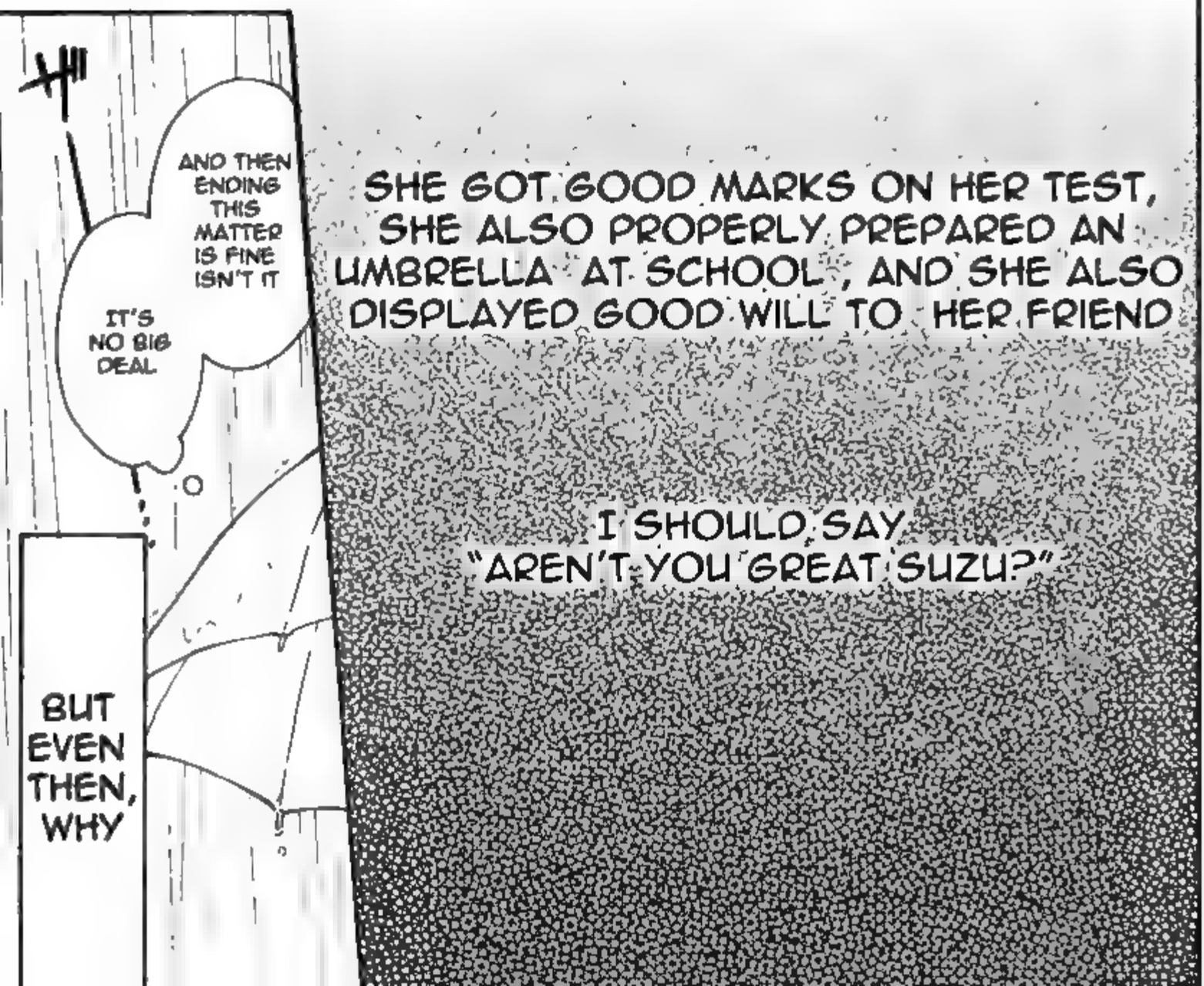

...ONII -CHAN?


...JUST A KID FROM MY CLASS
FALLING BEHIND IN THE LESSON WAS VERY TROUBLING...


SUZU'LL GO WITH YOU
IT'S RAINING SO WAIT HERE
I'LL BUY YOU SOME SWEET SNACKS


HUH?
WHY AM I RUNNING AWAY?


I SHOULD BE PRAISING HER
NO, THAT'S NOT WHAT I SHOULD BE THINKING
WHY WAS SHE HIDING IT...
IT WOULD BE GOOD IF I ASKED HER NORMALLY ABOUT THIS TEST


BUT EVEN THEN, WHY
IT'S NO BIG DEAL
AND THEN ENDING THIS MATTER IS FINE ISN'T IT
SHE GOT GOOD MARKS ON HER TEST, SHE ALSO PROPERLY PREPARED AN UMBRELLA AT SCHOOL, AND SHE ALSO DISPLAYED GOOD WILL TO HER FRIEND
I SHOULD SAY "AREN'T YOU GREAT SUZU?"


FEELING THIS AGITATED ABOUT IT
I WONDER WHY I AM
SUZU ONLY HAS ME
IF I WASN'T HERE SUZU WOULD BE HOPELESS
LET'S PLAY
AHHH
THAT'S WHY I DEVOTED EVERYTHING
EHHH YOU STILL CAN'T?
I HAVE TO DO MY HOMEWORK WHEN SUZU'S ASLEEP
すや——
O-OH
SORRY I'LL BE GOING BACK TODAY

-BUT IF SUZU GROWS UP INTO A PROPER ADULT, THEN SHE WON'T NEED ME ANYMORE?

FOR SUZU'S SAKE

FOR SUZU'S SAKE

FOR SUZU'S SAKE






THIS IS BAD SOME -THING SHOULD..
NO, IT'S POINTLESS TO DWELL ON THIS ANY LONGER ...
HUH?




.....
YOU SAID YOU HAVE AN UMBRELLA
...BUT
WHY?
HUH?
HEY!
I SAID WAIT


IT WAS A MISUNDER-STANDING
ABOUT THE UMBRELLA
.....
-WHY
WHY IS EVERYONE LYING TO ME
THAT DOESN'T MAKE ME HAPPY AT ALL


I'M THE ONLY ONE LOOKING LIKE A FOOL
"IT'S FINE, SUZU DOESN'T HAVE TO GROW UP INTO A PROPER ADULT"
NO THAT'S WRONG
"IT'S JUST THAT, YOU SHOULD GROW UP INTO A PROPER ADULT"
I HAVE A FEELING THAT THE RELATIONSHIPS RIGHT NOW ARE BREAKING APART
HH
REJECTING THE CHANGE AND ADULTHOOD IS-




NAO-KUN?
■大切な何かが遠くへと…
3月号に続く


麺！スープ！女子高生！
BC
BAMBOO COMICS
鳴見なる
ラーメン大好き小泉さん①～②
単行本・電子書籍にて発売中!!

角川コミックス・エース
渡くんの××が崩壊寸前（1）

著者：鳴見なる

©Naru NARUMI 2015

2015年2月14日 発行

本電子書籍は下記にもとづいて制作しました
角川コミックス・エース『渡くんの××が崩壊寸前（1）』
2015年2月14日初版発行

発行者　堀内大示
発行所　株式会社KADOKAWA
http://www.kadokawa.co.jp/

〒102-8177　東京都千代田区富士見2-13-3
03-3238-8745（営業）
編集　角川書店
〒102-8078　東京都千代田区富士見1-8-19
03-3238-8541（編集部）

装幀・デザイン：名和田耕平デザイン事務所

本作品の全部または一部を無断で複製、転載、配信、送信したり、
ホームページ上に転載することを禁止します。
また、本作品の内容を無断で改変、改ざん等を行うことも禁止します。
本作品購入時にご承諾いただいた規約により、有償・無償にかかわらず
本作品を第三者に譲渡することはできません。
本作品を示すサムネイルなどのイメージ画像は、再ダウンロード時に
予告なく変更される場合があります。
ご覧になるリーディングシステムにより、表示の差が認められることがあります。
この物語はフィクションであり、実在の人物・団体とは関係がございません。

※本文中に掲載されている情報は、2015年2月現在のものです。



BOOK☆WALKER



Poor College Student Translations

Translator: WhataDumbName & KaiyuiKurosaki
Redrawer: KaiyuiKurosaki
Cleaner: KaiyuiKurosaki
Typesetter: KaiyuiKurosaki
Proofreader: itsjenyoumen